

Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



# BAD HALLER KURIER

Jahrgang 178 / Heft 7

23. Juli 2019



Foto: Pixabay, Kessa

**Achtung!**  
*Verkehrsbeschränkungen  
in der Steyrer Straße*

Seite 3

*„Herz und Gmiat“  
Waldbaden im Hallerwald  
Vortrag in Adlwang*

Seite 22

*Daniela Chimani  
ist geschäftsführende  
Vizebürgermeisterin*

Seite 27

# Gemeinsam sind wir stärker

Elektrotechnik Jenzer fusioniert ab 1. Juli mit dem Linzer Familienbetrieb Etech Schmid u. Pachler.

Um in Zukunft den wachsenden Kundenansprüchen und technischen Herausforderungen gerecht zu werden, hat sich der Familienbetrieb Jenzer aus Pfarrkirchen entschieden, in Zukunft den Weg gemeinsam mit dem Unternehmen Etech zu gehen.

## Auch weiterhin gut betreut

Etech Schmid u. Pachler ist ein Linzer Familienbetrieb mit mehr als 300 Mitarbeitern und 65 Lehrlingen. Der führende Elektrotechnikbetrieb besitzt oberösterreichweit neun Filialen für Elektroinstallation und Fachhandel.



Klaus Schmid, Bernhard Kranawetter, Friedrich Schützenberger und Christian Jenzer freuen sich auf die Zusammenarbeit. Foto: Etech

Durch den Zusammenschluss mit Elektrotechnik Jenzer wird der „Neuhofener“ Etech-Standort nachhaltig gestärkt. Für die Kunden der Firma Jenzer ändert sich nur wenig. Sie werden weiterhin in der gewohnten Qualität in sämt-

lichen Belangen zum Thema Elektrotechnik von den Jenzer-Mitarbeitern betreut und es ist die Nahversorgung mit Elektrogeräten und Service über das Expert-Etech-Fachhandelsgeschäft in Neuhofen gesichert. Das Team der Firma

Jenzer bedankt sich bei allen Kunden für das bisherige Vertrauen und freut sich auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit. Das Geschäftslokal der Firma Jenzer wird mit 28.6.2019 geschlossen. Sie erreichen uns allerdings auch danach noch unter der gewohnten Telefonnummer 07258/2341.

## KONTAKTDATEN

**Etech Schmid u. Pachler**  
Elektrotechnik GmbH & Co KG  
Linzer Straße 10  
4501 Neuhofen  
Tel.: 07227/4220  
M.: neuhofen@etech.at  
W.: etech.at

# ETECH

## Schalten kannst dir schenken lassen.

5 Jahre Garantie<sup>1</sup>  
auf alle Modelle



SEAT Arona



SEAT Ateca



SEAT Tarraco



## SEAT URBAN VEHICLES™

**Automatik gratis dazu.<sup>2</sup>**

SEAT schenkt dir zu deinem neuen SUV noch bequemeres Fahren – mit dem bewährten DSG-Automatikgetriebe. Da entspannt sich sogar der Stadtverkehr ganz automatisch.



Verbrauch: 4,3 – 7,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 98 – 166 g/km. Stand 07/2019. Symbolfotos. <sup>1</sup>Die Garantie von bis zu 5 Jahren und 100.000 km Laufleistung endet, wenn entw. die vereinbarte Zeitdauer abgelaufen ist oder die max. Laufleistung überschritten wird, je nachdem, was zuerst eintritt. Aktion gültig bis auf Widerruf. <sup>2</sup>Für die Modelle SEAT Arona, SEAT Ateca und SEAT Tarraco erhalten Sie das DSG-Automatikgetriebe gratis dazu. Aktion gültig von 01.07.2019 bis 30.09.2019 (Kaufvertragsdatum).

# GEGENLEITNER & LANG GMBH

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, [www.gegenleitner-lang.at](http://www.gegenleitner-lang.at)



## Wir gratulieren

*Das Fest der Goldenen Hochzeit feierten DI Dr. Johann und Karoline Neubauer.*

Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf gratulierte im Namen der Stadtgemeinde Bad Hall. Er überbrachte Glückwünsche und ein Geschenk sowie die Urkunde des Landes Oberösterreich.



Foto: Holnsteiner



*Liebe Bad Hallerinnen, liebe Bad Haller*

**Festliche Gruppendynamik**

Gegenseitiges Verständnis ist ein hohes Ziel. Um sich zu verstehen, muss man miteinander kommunizieren. Und um zu kommunizieren, muss man zusammenkommen.

Viele kleine und große Feste prägen unser Stadtbild: Straßenfeste, Pfarrfeste, Vereinsfeste, Musikfeste u.v.m. Diese sind für das Miteinander unserer Stadt sehr wichtig. Denn ein gemeinsamer Abend beim Grillen oder bei einem kühlen Getränk fördert die Solidarität und Verbundenheit.

Ebenso verhält es sich mit den vielen Ausflügen: Menschen, die sich miteinander auf den Weg machen und gemeinsame Erlebnisse haben, verstehen sich auch in den Wirren des Alltags besser.

Mein besonderer Dank gilt dieses Mal all jenen, die durch die Organisation von Festen und Ausflügen oder durch ihren großen oder kleinen Beitrag (stundenlanges Grillen, Kuchen, Salat, Sauce...) zu einer gelebten Gemeinschaft in unserer schönen Stadt beitragen.

Möglichst viele Möglichkeiten zum besseren Miteinander und die optimale Glut – am Griller und im Herzen – wünscht uns allen

dein/Ihr/euer Bürgermeister  
**Bernhard Ruf**

## Achtung Verkehrsbeschränkungen!

**Durch Sanierungs- und Grabungsarbeiten am Ortskanal kommt es ab 24. Juli in der Steyrer Straße zu Verkehrsbeschränkungen.**

Im Zuge der digitalen Erfassung der Ortskanalisation wurde festgestellt, dass der Ortskanal in der Steyrer Straße massive Schäden aufweist, welche unverzüglich behoben werden müssen. Bedauerlicherweise sind für diese Kanalsanierung umfangreiche Grabungsarbeiten

erforderlich.

Die erforderlichen Arbeiten sollen, abhängig von der herrschenden Witterung, am 24. Juli in Angriff genommen werden. Gestartet wird diese Baumaßnahme im Bereich der Einmündung der Johannesgasse, in weiterer Folge werden die Arbeiten bis zum Kreisverkehr der Steyrer Straße mit der Adlwanger Straße geführt. Die Bauzeit wird mindestens vier Wochen betragen.

In diesem Zeitraum ist für

die Steyrer Straße das Befahren nur eingeschränkt möglich, zeitweise kann es zur totalen Sperre der Straße kommen. Das Zu- und Abfahren für die Anrainer wird eingeschränkt jederzeit möglich sein.

Die Haltestelle „Bad Hall Steyrer Straße“ kann im genannten Zeitraum nicht bedient werden, als Ersatzhaltestelle wird die Haltestelle „Bad Hall Kammerhuberstraße“ eingerichtet.

## Eine Freilaufzone für Hunde

*In der Sitzung des Gemeinderates am 26. Juni wurde die Errichtung einer Freilaufzone für Hunde beschlossen.*

Die Freilaufzone wird hinter dem ehemaligen Freizeitpark in der Kremsmünsterer Straße errichtet, hat eine Größe von rund 3.500 m<sup>2</sup> und wird hundegerecht eingezäunt sein. Geplant sind auch Sitzbänke für die Hundehalter,

eine Trinkwasserversorgung sowie die Möglichkeit den anfallenden Hundekot zu entsorgen.

Die Fertigstellung wird noch in diesem Herbst sein.



Foto: privat

## Stadtamt geschlossen

Das Stadtamt Bad Hall ist am Dienstag, 27. August wegen Betriebsausflug geschlossen.

Am Mittwoch, 28. August sind alle Mitarbeiter wieder für Ihre Anliegen erreichbar.



## Neuer Obmann der OÖ. Gesundheitsbetriebe



Foto: WKOOÖ

attraktiven Leitbetrieben für die heimische Tourismuswirtschaft entwickelt. Durch einen Prozess der laufenden strategischen Weiterentwicklung soll sichergestellt werden, dass die beliebten Freizeitparadiese auch in der Zukunft nicht „baden“ gehen, skizziert Hochhauser die Leitlinien für die künftige Tätigkeit in der Fachgruppe.

*Zum neuen Obmann der Fachgruppe der OÖ. Gesundheitsbetriebe wurde Patrick Hochhauser, Geschäftsführer der Thermenholding bestellt.*

Die ehemaligen Badeanstalten, die früher fast in einem Dornröschenschlaf gelegen sind, haben sich mittlerweile zu höchst

„Innerhalb der heimischen Gesundheitsbetriebe herrscht ein gesunder Wettbewerb. Diese Innovationskraft gilt es in allen Bereichen zu nutzen, um mit den unterschiedlichsten Angeboten alle Altersgruppen ansprechen zu können“, so der neue Fachgruppenobmann.

## Landwirtschaft zum Angreifen

*Im Rahmen der Ferienpassaktion konnten einige Kinder am 8. Juli bei Familie Maier in Großengersdorf alles zum Thema „Erdapfel“ erfahren.*

Die Teilnehmer durften auch selbst Hand

anlegen. Neben Kartoffelmandala malen und Kartoffeldruck wurde auch Erdäpfelkäse zubereitet, der bei den Kindern besonders gut ankam. Bei der Ernte erfuhren sie auch, woher eines unserer wichtigsten Lebensmittel kommt.



Foto: privat

### Mitarbeiter/in gesucht - Begeistern Sie mit uns für Urlaub in der Region!



Wir suchen ab sofort eine/n Mitarbeiter/in für Gästeinformation, Angebotserstellung, Meldewesen, Messebesuche und mehr. Wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

#### Ihre Aufgaben:

- Gästeinformation vor Ort, Meldewesen
- Telefonberatung, Verkauf & Bearbeiten von Anfragen
- Mitarbeit bei der Abwicklung unserer Werbemittel
- Unterstützung bei Veranstaltungen & Besuch von Messen
- Administrative & organisatorische Aufgaben

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische oder touristische Ausbildung
- Teamplayer
- Persönlichkeit mit hoher Kunden- & Serviceorientierung
- Sehr gute PC Kenntnisse
- Exzellente Rechtschreibkenntnisse und ausgezeichnete Ausdrucksweise in Wort und Schrift
- Englisch in Wort und Schrift

#### Unser Angebot:

- abwechslungsreiches touristisches Aufgabengebiet
- Vollzeitstelle in einem kollegialen Team
- Gemäß Kollektivvertrag beträgt das Mindestgehalt € 1.710,- brutto / Monat (38,5 Wochenstunden)

Unser Anforderungsprofil passt zu Ihnen? Dann freuen wir uns darauf, Sie bald kennen zu lernen. Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung - bevorzugt per eMail - an:

Tourismusregion Bad Hall  
z.Hd. Frau Judith Höller, Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall  
eMail: hoeller@badhall.at

## NEU – Schachabend im Kur-Café

**Ab sofort gibt es jeden Mittwoch ab ca. 19:00 Uhr einen Schachabend im Kur-Café Bad Hall.**

Weiters besteht die Möglichkeit, im Kur-Café während der Öffnungszeiten Schach zu spielen. Genießen Sie eine interessante und spannende Schachpartie in gemütlicher und angenehmer Atmosphäre des Kur-Cafés. Es kann natürlich auch im herrlichen Gastgarten gespielt werden. Schachgarnituren und Uhren sind

im Lokal vorhanden. Gäste und Schachinteressierte sind herzlich willkommen. Der SV Kremsmünster-Bad Hall sowie das Team des Kur-Cafés freuen sich auf Ihren Besuch. Der Schachabend im Vereinslokal in Kremsmünster bleibt weiterhin bestehen (jeden Freitag ab 19:00 Uhr).

Ansprechpartner des SV Kremsmünster-Bad Hall ist Bernhard Ruf Tel.: 0699/159 989 56.

**Nächster Redaktionsschluss:  
Mittwoch, 14. August 2019, 15:00 Uhr  
badhallerkurier@liwest.at**



# HOT-SUMMER Deals Mediterrana die therme

## SUMMER HOLIDAY

Im Juni, Juli und August täglich von 9–24 Uhr genießen Sie Urlaub wie im Süden.

- Thermeneintritt + SAUNA GRATIS
- LEIH-BADETASCHE  
mit Leih-Bademantel und Leih-Badetuch
- FLIP FLOPS
- SOMMERKULINARIK  
(1 Hauptgericht + 1 Getränk nach Wahl)
- 1 ERFRISCHENDER SOMMER-COCKTAIL
- KAFFEE UND STRUDEL
- ÜBERRASCHUNGSGESCHENK

Preis pro Person € 39,00

## SUMMER NIGHT

Im Juni, Juli und August täglich von 18–24 Uhr relaxte Abendstunden genießen.

- Thermeneintritt ab 18 Uhr + SAUNA GRATIS
- 1 SOMMER-COCKTAIL GRATIS

Preis pro Person € 21,50

**ALLE VORTEILE IM BONUSHEFT!**  
Auf insgesamt 76 Seiten finden Sie unzählige Aktionen & Events!  
Einfach vor Ort abholen oder unter [www.eurothermen.at](http://www.eurothermen.at) downloaden!





## Milchprojekt in der Volksschule Bad Hall

*Zum Weltmilchtag führten die Ortsbäuerinnen unter Leitung von Magdalena Weigerstorfer in der Volksschule ein Milchprojekt durch.*

Die Schülerinnen und Schüler erfuhren, wofür das „AMA-Gütesiegel“ steht. Wie viel Zucker ist in der Milch im Vergleich zu Cola?

Wie kommt die Milch von der Kuh in den Supermarkt?

Die vielen Fragen der Kinder wurden von den Bäuerinnen mit großer Kompetenz beantwortet.

Besonders gefallen hat den Kindern, dass sie selbst Butter herstellen durften. Diese schmeckte auf den Butterbroten besonders gut.



Foto: privat

## Eisspende fürs Rote Kreuz

Das Café Moser überraschte die Rettungssstelle Bad Hall mit der Übergabe von Eisgutscheinen für alle 130 Mitarbeiter.

Eine nette Geste für Genuss und Abkühlung bei den hochsommerlichen Temperaturen.



Foto: privat

## Neuer ReVital-Shop des Diakoniewerks

*Unter dem Motto „Sammeln – Wiederbeleben – Wiederverwenden“ kann man ab 7. Oktober funktionstüchtige, gut erhaltene und unbeschädigte Altware im ReVital-Shop in der Ing.-Pesendorfer-Straße 4 in Bad Hall erwerben, aber auch abgeben.*

Das Produktsortiment des ReVital-Shops umfasst Möbel, Einrichtungsgegenstände, Kinderartikel, Hausrat, Werkzeuge und Gartengeräte, Spiele, Sport- und Freizeitgeräte, Elektrogeräte etc. Ein Konzept, das für ökologische Nachhaltigkeit und sozialen Mehrwert steht.

Die Mitarbeiter des Shops, manche davon mit Beeinträchtigung, sammeln die Produkte, bereiten diese auf und hauchen der Ware wieder neues Leben ein. Anschließend werden die revitalisierten Produkte als geprüfte Qualitätsware zu attraktiven Preisen zum Verkauf angeboten.

Manche Dinge berühren durch ihre Geschichte oder lassen Kindheitserinnerungen wieder aufleben. Oft sind es Kuriositäten, die im Handel schwer erhältlich sind. Auf jedem Fall aber Produkte, die zu schade sind, als dass sie im Müll enden.



Foto: Diakoniewerk



*Stauen. Sparen. Schöner leben.*

**nkdgroup.com**

Mit insgesamt 1.800 Filialen in Deutschland, Österreich, Italien, Slowenien, Kroatien, einem eigenen Onlineshop sowie 8.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zählt die NKD Firmengruppe zu den größten Unternehmen im Textileinzelhandel.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für die Filiale **Kremsmünster** eine/n

Verkäufer/in (m/w)

für 12 Stunden/Woche

Das monatliche Bruttogehalt liegt bei einer Vollzeitbeschäftigung zwischen 1.634,- EUR und 2.066,- EUR lt. KV Handel und wird Ihren Berufsjahren angepasst. Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Am schnellsten geht es online auf [nkdgroup.com/jobs](http://nkdgroup.com/jobs)

NKD Österreich GmbH • Bahnhofstraße 16 • 4600 Wels  
Frau Cornelia Weingartner • 07242 79299-0



## „Schätze aus der Region“ – Eier, Honig & Popcorn im Bad Haller Regio-Kistl

	<p>saisonal – regional – fair produziert bequeme Online-Bestellung Dienstag bestellen – Freitag abholen 32 Anbieter auf einen „Klick“ Ab-Hof-Preise</p>	<p>Wertschöpfung aus der Region Einsparung von Verpackungsmaterial unkomplizierte SB-Abholung weitere Infos unter <b><a href="http://www.haller-regio-kistl.at">www.haller-regio-kistl.at</a></b></p>	<p><b>FOODCOOP - Verein für Lebensmittel aus der Region</b></p>
			

### Pengelstorfer Gugaruz, Ternberg

Seit 2012 bewirtschaften Lisi und Andy Pengelstorfer das Aignergut in Ternberg. Aus der Idee, Popcorn aus eigenem Mais herzustellen, wurde 2015 das Abenteuer „Popcorn aus dem Ennstal“. Der Maisanbau erfolgt im Frühjahr mit gentechnikfreiem Saatgut. Im Herbst wird der Mais geerntet und schonend getrocknet. Danach wird das Rohpopcorn am hofeigenen Betrieb sorgfältig ohne Konservierungsstoffe und Geschmacksverstärker verarbeitet.

**Produkte:** Gugaruz Popcorn, Gugaruz Popcornmais

### Neudecker, Bad Hall

Der 1270 erstmals erwähnte „Ranwallnerhof“ wird seit 2004 von Anita und Robert Neudecker und deren vier Kindern bewirtschaftet. Mittlerweile besitzt die Familie 85 Hühner verschiedener Rassen, die Sommer und Winter, bei Regen und Sonne die freie Natur genießen können. Nachdem die Hühner ihre Weide nach einigen Tagen abgrasten, wurde

auf einen mobilen Stall und Zaun umgestellt, sodass die Tiere immer im Grünen scharren können.

**Produkt:** Hühnereier aus Freilandhaltung

### Imkerei Wasserbauer, Bad Hall

Familie Wasserbauer betreut ca. 100 Bienenvölker und betreibt eine Wanderimkerei, wodurch es möglich ist, verschiedene Sorten an Honig anzubieten. Die Bienen überwintern an den Südhängen des Steyrtals, wo im Frühjahr der Blütenhonig geerntet und zu Cremehonig verarbeitet wird. Nach der Blüte wandern manche Bienenvölker in die Akazienblüte, ein Teil in die Gegend von Leonstein und Oberschlierbach, wo die Bienen den Waldhonig sammeln. Die Sorten Waldblütenhonig und gegebenenfalls Lindenblütenhonig sammeln die Bienen im Stockerwald in Adlwang.

**Produkte:** Akazienhonig, Cremehonig, Haselnusscremehonig, Honig mit Aronia/ Himbeere/ Ingwer, Waldhonig

## Das Fest der Zukunft

*Ein Fest für Wohnkomfort ohne Erdöl, für Mobilität ohne Lärm und Abgase.*

Am Samstag, 14. September, ab 10:00 Uhr, am Areal der Fa. Rieder Installationen und e-motion e-Bike Welt Bad Hall.

Woher kommt unsere Energie, ohne Atom- und Kohlekraftwerke? Warum sollen sich unsere Mobilität und andere Gewohnheiten ändern? Neben der Präsentation einer revolutionären Technologie zur Speicherung von erneuerbarem Gas wird es eine fundierte Beratung rund um Sanierung, Förderungen, Was-

sernung und alternative Energiespeicherung geben. Eine Podiumsdiskussion mit namhaften Bad Haller Persönlichkeiten und ihrem Beitrag zum Klimaschutz wird Möglichkeiten zeigen, die eine Zukunft mit erneuerbaren Energien bereithält. Zu diesem Fest der Zukunft sind alle herzlich einladen, um ins Gespräch zu kommen und um Möglichkeiten für jeden zu finden, seinen Beitrag zum Umweltschutz zu leisten. Für das leibliche Wohl mit regionaler Qualität wird gesorgt.

### Klimaschutzgewinnspiel und Ideenwettbewerb

Die wichtigsten Menschen der Zukunft sind unsere

Kinder. Daher sind diese eingeladen, ihre Vorstellungen und Wünsche für unser Bad Hall bei einem Mal- und Ideenwettbewerb einzubringen. Einsendungen der kleinen Kunstwerke an [klimabuendnis-bad-hall@gmx.at](mailto:klimabuendnis-bad-hall@gmx.at). Es winken tolle Preise. Für ein spannendes Kinderprogramm ist gesorgt. Auch die Erwachsenen sind eingeladen, ihre Ideen oder bereits realisierte Maßnahmen zum Klimaschutz (Fotos, Skizzen, Texte etc.) an [klimabuendnis-bad-hall@gmx.at](mailto:klimabuendnis-bad-hall@gmx.at) einzusenden. Alle Zusendungen werden beim Fest ausgestellt. Das detaillierte Programm folgt in der nächsten Ausgabe.



## Duo Mex im Café Moser

*Das Duo Mex feiert heuer sein 30-jähriges Bühnenjubiläum.*

Zu diesem Anlass tritt die Band am Freitag, den 2. August im Gastgarten des Café Moser auf.

Beginn ist um 16:00 Uhr.



Foto: privat



### Bad Haller Kulinarium

**Zutaten:**

**Für den Teig:**

- 4 Eier
- 175g weiche Butter
- 175g Zucker
- 1 Prise Salz
- 1 Pkg. Vanillezucker
- 3 EL Amaretto
- 50ml Milch
- 250g Mehl
- 1 gehäufter TL Backpulver

**Für die Creme:**

- 200ml Prosecco
- 100g Zucker
- 1 Pkg. Vanillezucker
- 10 Blatt weiße Gelatine
- 500ml Schlagobers
- 1 TL Sofort Gelatine
- 400g Himbeeren
- Himbeeren zum Dekorieren

**Zubereitung:**

Backrohr auf 220°C Ober- und Unterhitze vorheizen.

2 Eiweiß steif schlagen. Butter cremig rühren, nach und nach Zucker, Salz, Vanillezucker und die restlichen ganzen Eier und das Eigelb unterrühren. Amaretto und Milch hinzufügen.

Mehl mit Backpulver mischen und unterrühren. Eischnee unterheben. Eine Springbodenform (26cm Durchmesser) mit Backpapier auslegen. 3 Esslöffel Teig darauf verstreichen. Auf der obersten Schiene im vorgeheizten Backrohr goldgelb backen. Dann 2-3 Esslöffel Teig vor-

### Prosecco-Himbeer-Sahnetorte

sichtig auf der gebackenen Schicht verstreichen und wieder goldgelb backen. So fortfahren, bis der Teig aufgebraucht ist.

Einen 1cm breiten Rand vom Boden abschneiden und in Stücke schneiden. Boden mit einem Tortenring umstellen. Prosecco mit Zucker und Vanillezucker erhitzen, eingeweichte und ausgedrückte Gelatine darin auflösen, abkühlen lassen.

Steif geschlagenes Schlagobers und 250g der Himbeeren unterziehen. Auf den Boden geben, dabei Kuchenstückchen mit einschichten. 150g Himbeeren pürieren

und durch ein Sieb streichen. Mit Sofort-Gelatine verrühren. Die Torte damit verziehen. Nun die Torte 1-2 Stunden kühl stellen.

*Gutes Gelingen wünscht  
der Bauernmarkt  
Bad Hall*



## Bauernmarkt - Info

Sie mögen Marktatmosphäre  
G' schmackig frische Lebensmittel direkt vom Bauern  
Lebensmittel aus der Region  
Gesund und klug essen  
-das gibt es nur am Bauernmarkt



[www.bauernmarkt-badhall.at](http://www.bauernmarkt-badhall.at)

Eduard Bach Straße jeden Freitag 14.00 - 17.00

## Bitte Hecken, Bäume und Äste zurückschneiden!

**Alle Hausbesitzer und Grundstückseigentümer werden ersucht, die aus ihren Grundstücken ragenden Teile von Bäumen und Hecken zurückzuschneiden.**

Gehsteige und Gehwege sind freizuhalten, wobei die gesamte Gehsteig- bzw. Gehwegbreite mit einer Durch-

gangshöhe von mindestens 2,20 Meter (von der Gehwegoberfläche) für den Fußgängerverkehr zur Verfügung stehen muss. Weiters ist dafür Sorge zu tragen, dass Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs (z.B.: Straßenverkehrszeichen) durch Äste, Sträucher und dergleichen nicht verdeckt werden.

Die Stadtgemeinde Bad Hall ersucht daher alle Liegenschaftseigentümer, die aus ihren Grundstücken ragenden Äste, Zweige und dergleichen so weit zurückzuschneiden, dass die öffentlichen Verkehrsflächen für den Straßensowie für den Fußgängerverkehr in der vollen Breite zur Verfügung stehen.



Foto: privat



## Bezirks-Jugendrotkreuztag war ein voller Erfolg

**Die Jugendrotkreuzmitglieder der Bezirke Steyr-Land und Kirchdorf stellten ihre sozialen Kompetenzen und Erste Hilfe-Kenntnisse am 29. Juni bei verschiedenen Stationen wieder unter Beweis.**

Das Fazit: „Wir können sehr stolz auf unsere Kinder und Jugendlichen sein, die sich mit großem Engagement für die gute Sache einsetzen. Und dies nun schon zum dritten Mal beim jährlich stattfindenden Bezirksjugendrotkreuztag in Bad Hall“, ist Stephan Schönberger, Bezirksgeschäftsleiter des Ro-

ten Kreuzes Steyr-Land, begeistert.

Insgesamt sechs Stationen gab es zu bewältigen. „Ich bin jedes Jahr aufs Neue begeistert, was die Kinder und Jugendlichen in der Lage sind zu leisten. Ihr Teamgeist, der Gruppenzusammenhalt und ihre Fähigkeiten und Wissen zur Ersten Hilfe oder auch zu Umweltthemen sind beispielgebend. Und ihr Engagement steckt auch die GruppenbetreuerInnen immer wieder an“, so Mitorganisatorin Sabrina Grillmayr.

Wer Lust aufs Jugendrotkreuz hat, kann sich jetzt melden und bei einer der

nächsten Jugendgruppenstunden reinschnuppern. Informationen unter

[se-office@roteskreuz.at](mailto:se-office@roteskreuz.at)  
oder Tel.: 0664/88 74 58 64.



Bei der Station „You Are Nature“ galt es Fragen rund um das Thema Umwelt zu beantworten. Jana Grafsegger bastelt hier kreative Dinge aus Verpackungen.  
Foto: OÖRK/Sabrina Grillmayr

## Bosnien-Reise der Pfarre Bad Hall

**Vom 30. Mai bis 2. Juni waren 33 Personen aus der Pfarre Bad Hall und Umgebung unterwegs in Bosnien und Kroatien. Ziel war es, die Heimat der kroatisch sprechenden Menschen, die in Bad Hall leben, zu besuchen.**

Überaus beeindruckend waren die Gastfreundschaft und Herzlich-

keit, mit der die Gruppe in Jajce aufgenommen wurde. Bei einer Stadtführung gab es Einblicke in die besondere und gewaltvolle Geschichte der Stadt. Auch, wie Katholiken, Moslems und Juden friedlich und rücksichtsvoll nebeneinander leben.

Eine Messe in der alten Kirche in Podmilacje durfte

auch nicht fehlen. Die neue Kirche ist zwar ein architektonisches Meisterwerk, die Fertigstellung kann noch länger dauern.

Der Abend mit großem Festessen, sowie der Tanz- und Gesangsauftritt einer bosnischen Folkloregruppe wird noch lange in Erinnerung bleiben.

### Jubelpaare bitte melden!

**Die Gemeinde und Pfarre Bad Hall laden am Samstag, 5. Oktober zur gemeinsamen Feier der Ehejubilare ein.**

Der ökumenische Gottesdienst beginnt um 19:00 Uhr in der Stadtpfarrkirche mit dem Chor Herzklopfen und den Hilberner Bläsern. Wer vor 25, 50 oder mehr Jahren in Bad Hall oder auswärts geheiratet hat und in Bad Hall lebt, wird ersucht sich bei Veronika Mayer Tel.: 0665/59 630 43 zu melden



Foto: privat



Foto: privat



## Große Bedenken in der Moritz-Mitter-Gasse

*Große Bedenken haben die Bewohner in der Moritz-Mitter-Gasse gegen ein geplantes Bauprojekt.*

Die Moritz-Mitter-Gasse im Stadtzentrum ist bekannt für einige schöne Villen aus der Jugendstilzeit. Diese werden bei diversen Kulturführungen nicht ohne Stolz den Gästen präsentiert. Jetzt soll dort in einem schönen großen Garten mit altem Baumbestand ein moderner, nicht dem bestehenden Ortsbild entsprechender Wohnblock entstehen. 32 Meter lang, 22 Meter breit und 10 Me-

ter hoch mit klotzigen Balkonblenden. Durch diese überdimensionale Verbauung geht auch wieder eine große Grünfläche unwiederbringlich verloren. Gerade in Zeiten der Klimaerwärmung werden diese Baum- und Grünflächen aber immer kostbarer. Mit einem verhältnismäßigen Abstand des Bauprojektes zum Nachbargebäude und einer der Umgebung angepassten Bauweise könnte hier eine schöne Wohnlandschaft mit entsprechenden Grünflächen entstehen. Diese dürfte sowohl den zukünftigen

Mietern oder Käufern aber auch den Anrainern und Betrachtern eher entsprechen als die derzeit geplante Bauweise. Möglicherweise besteht

noch Hoffnung dass seitens des Bauträgers aber auch seitens der Stadt Bad Hall hier eine dem bestehenden Ortsbild angepasste Lösung gefunden wird.



Foto: privat

Dieser schöne Garten mit altem Baumbestand soll einem nicht dem bestehenden Ortsbild entsprechenden Wohnblock weichen.

## Ein Schandfleck

Zahlreiche Leser haben sich über den Zustand dieses Haus in der Steyrer Straße beschwert. Die Fassade und das Dach sind wahrlich

keine Augenweide. Beide sind in einem Zustand, der die gefahrlose Benutzung des daran vorbeiführenden Gehsteiges erheblich in Zweifel stellt.



Foto: privat

## Ein Fleckerlteppich

Die Bauarbeiten in der Franz-Josef-Straße sind längst abgeschlossen. Noch immer ist das braune Porphyrr-Pflaster hier notdürftig mit Asphalt oder Beton geflickt. Aber auch die Betonsteine, deren Längsrillen als Leiteinrich-

tung für Sehbehinderte dienen, sind teilweise zerbröseln und Löcher wurden notdürftig mit Beton verfüllt. Eine fachgerechte Reparatur mit Austausch der desolaten Betonsteine ist längst überfällig.



Fotos: privat



**BAD HALLER KURIER**

*Nächster Redaktionsschluss:  
Mittwoch, 14. August 2019, 15:00 Uhr  
badhallerkurier@liwest.at*



## Glyphosatfreie Gemeinde Bad Hall

*Mit Gemeinderatsbeschluss vom 21. September 2017 hat sich die Stadtgemeinde Bad Hall zu einer glyphosatfreien Gemeinde erklärt.*

Die Unkrautbekämpfung erfolgt daher auch bei den Friedhöfen nur mehr mechanisch mittels Gartenkralle, Sauzahn o.ä.

Da diese Unkrautbekämpfung mit Mehraufwand verbunden ist, ersucht Bürgermeister Bernhard Ruf die verantwortlichen Familienmitglieder der einzelnen Gräber hier auch ihren Beitrag zu leisten, um das Ziel einer glyphosatfreien Gemeinde auch leben zu

können. Bei den Friedhofseingängen stehen Pendelhacken zur Verfügung. Diese sind im Bedarfsfall ein perfektes Werkzeug zur mechanischen Un-

krautbekämpfung. Beim Gemeinde-Friedhof wurden 2 x 2 Stück bei den Wassertrögen, beim Pfarrfriedhof 2 x 2 Stück bei den Wassertrögen und beim evangelischen Friedhof

1 Stück beim Wassertrög aufgestellt. Damit kann jeder seinen Beitrag dazu leisten, um die Gräber und Wege in den Friedhofsanlagen sauber zu halten.



Unkrautbekämpfung bitte nur mehr mechanisch!

Fotos: privat

## Neue Angebote des EKIZ Domino

*Das EKIZ „Domino“ bietet mit seinen Angeboten für die Babyzeit, ganz gezielt Raum und Beratung für Eltern mit ihren Babys. Es ist ein beliebter Treffpunkt für Familien.*

### Stundenkindergarten „Rasselbande“

Loslassen lernen war im Frühjahr für Kinder ab zwei Jahren in der neuen Loslassgruppe „Rasselbande“ möglich.

Der nächste Block des Stundenkindergartens „Rasselbande“ startet am Montag, 9. September, jeweils von 8:30 bis 11:30 Uhr.

### Herbst-Winterflohmarkt

Am Freitag, 27. September findet ab 14:30 Uhr in der

Neuen Mittelschule wieder der traditionelle Herbst-Winterflohmarkt statt. Angeboten werden Baby- und Kinderartikel. Auch ein reichhaltiges Kuchenbuffet lädt Groß und Klein zum Verweilen ein.

Ein breites Spektrum an Vorträgen und Workshops, zu verschiedenen Familien- und Erziehungsthemen, wird das neue Herbstprogramm enthalten. Ab Mitte August liegt dieses bei Gemeindegärtnern, Ärzten, Familieneinrichtungen und Banken auf.

Anmeldungen werden ab Montag, 2. September unter Tel.: 07258/4612 zu den Bürozeiten angenommen.

Nähere Infos auf [www.ekiz-domino.at](http://www.ekiz-domino.at).



Fotos: privat



## Aktive Bad Haller Pensionisten

*An der Bergmesse bei der Fatimakapelle in Ternberg nahmen zehn Personen teil. Anschließend an den Gottesdienst wanderten sie zum Gasthof Kogler. Nach dem Mittagessen und einer ausgiebigen Rast ging es wieder heimwärts.*

Eine Gruppe mit fünf Teilnehmern nahm am 29. Juni beim Landes-

radwandertag des Pensionistenverbandes in Waldneukirchen teil.

Der Tagesausflug am 10. Juli führte nach Gosau. Mit der Gosaukammseilbahn auf einen der schönsten Plätze in der Region Dachstein West zur Gablonzerhütte. Die Teilnehmer wurden hier mit Ausblicken auf die beeindruckende Bergwelt rund um den Gosausee belohnt.



Die Teilnehmer am Landesradwandertag in Waldneukirchen.

Foto: privat

### Terminvorschau:

**Mittwoch, 14. August, Abfahrt um 8:00 Uhr.**

Ausflugsfahrt nach Bad Aussee zur Planeralm. Besichtigung der seit 50 Jahren bestehenden Latschenbrennerei. Hier wird das Naturheilmittel Latschenkiefernöl hergestellt.

**Hagendorfer**  
Franz KG  
DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI  
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 072 58 / 50 21  
Telefax 0 72 58 / 51 07, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)

**Der PREFA PROFI**

**DAS FAMILIEN-MUSICAL**  
von Birgit Minichmayr  
**Ruth**  
9. AUGUST  
BAD HALL  
18:00 Uhr · Stadttheater Bad Hall  
Steyrer Strasse 7 · 4540 Bad Hall

TICKETS: [edicket.com](http://edicket.com) [Raiffeisen BANK](http://www.raiffeisenbank.at) [WWW.RUTH-MUSICAL.ORG](http://WWW.RUTH-MUSICAL.ORG)

Im Rahmen der ALIS Altenheim-Implacementstiftung – einem Projekt der **SoNe Soziales Netzwerk GmbH** in 4540 Bad Hall – haben arbeitssuchende Personen die Möglichkeit, eine Ausbildung im Sozial- und Gesundheitsbereich zu absolvieren. Der Tätigkeitsschwerpunkt liegt hier in der Beratung, Betreuung und Begleitung. Darüber hinaus agiert die SoNe als Service- und Beratungsstelle für Ausbildungen in Sozial- und Gesundheitsberufen.

Für die telefonische Beratung und administrative Abwicklung suchen wir ein/e

## Mitarbeiter/in

(Karenzvertretung, Teil- oder Vollzeit)

Was Sie mitbringen:	Was wir bieten:
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Soziale Kompetenz und gute Kommunikationsfähigkeit</li> <li>✓ Strukturierte &amp; selbständige Arbeitsweise</li> <li>✓ Flexibilität und Teamfähigkeit</li> <li>✓ hohe Auffassungsgabe</li> <li>✓ Gute MS-Office-Kenntnisse</li> <li>✓ Berufserfahrung in der Kundenbetreuung sowie Vorkenntnisse im Sozial- und Gesundheitsbereich von Vorteil</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Abwechslungsreiche Tätigkeit in der Beratung und Begleitung von InteressentInnen und Auszubildenden im Sozial- und Gesundheitsbereich</li> <li>✓ Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten in einem erfahrenen Team</li> <li>✓ Gutes Betriebsklima und kollegialer Zusammenhalt</li> </ul>

Das Mindestbruttogehalt bei Vollanstellung (40 Stunden) beträgt je nach anrechenbaren Vordienstzeiten mindestens € 2.016,94 (Bereitschaft zur Überzahlung).

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte **bis 06. August 2019** an: [bianca.ahorner@sona.co.at](mailto:bianca.ahorner@sona.co.at)

Für Fragen steht Ihnen Geschäftsführer Martin König unter der Telefonnummer 07258/29300 gerne zur Verfügung.





## Summersound im Park

*Der „Summersound im Park“ geht weiter. Alle Konzerte finden bei freiem Eintritt statt.*

Das Team des Tourismusverbandes Bad Hall hat erneut ein buntes Musikprogramm zusammengestellt. Von Pop, Rock, Flamenco, Oldies über

Schlager und Volksmusik. Lassen Sie sich überraschen und genießen Sie die lauen Sommerabende im herrlichen Bad Haller Kurpark.

Alle Konzerte finden bei Schönwetter im Musikpavillon und bei Schlechtwetter im Gästezentrum statt. Beginn ist um 19:30 Uhr.

**Samstag, 3. August „MIKADOS“ – Musik von den 70ern bis zur Hitparade**



**Samstag, 10. August STEEL SLIDERS“ – Country & Rock'n Roll**



**Donnerstag, 15. August „LINZER QUETSCHNSPÜLA“ Volksmusik**



**Samstag, 17. August, „STÖGER, SWOBODA & STEINIGER“ Die größten Hits aus Rock & Pop**



**Samstag, 24. August, „TAKEFIVEACOUSTICQUARTETT“ Flamenco, Latin, Cuban gewürzt mit Rock & Blues, „Oidn Hadern“ und Austropop**



**Samstag, 31. August „HEAVY PETTING“ Songs der 80er – live & unplugged**



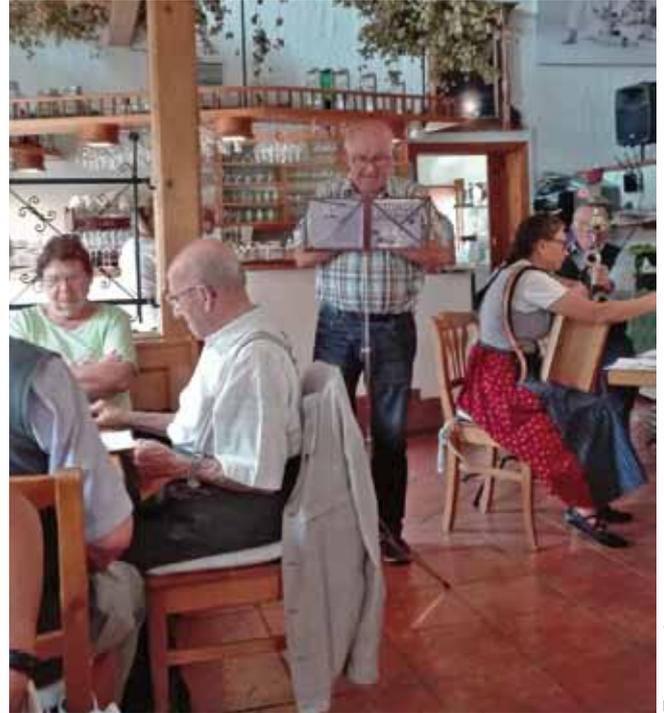
Fotos: privat



## Sommertreffen der Senioren

Beim Sommer-Treffen des Seniorenbundes in der Furtmühle wurde fleißig musiziert, gesungen und gelesen. Die Stimmung war

trotz des etwas getrüben Wetters prächtig und die Bezeichnung „Gemütlicher Nachmittag“ war durchaus berechtigt, wie die Bilder zeigen.



Fotos: privat

## Jagdmärchenpark verzauberte die Senioren

*Jedes Jahr machen Bewohner, Angehörige, die Mitarbeiter und freiwilligen Helfer vom Caritas-Seniorenwohnhaus Schloss Hall in Bad Hall einen gemeinsamen Sommerausflug.*

Diesmal ging es in den Jagdmärchenpark Hirschalm nach Königswiesen, wo es auf dem magischen Rundweg jede Menge zu entdecken gab.

Auf der Hirschalm steuerte ein Teil gleich die Familienachterbahn an. Die Mutigsten unter ihnen unternahmen mit Betreuungspersonen eine rasante Fahrt. Auf dem märchenhaften Rundweg hatte es Rolf Farnbacher ein zutrauliches Häschen besonders angetan.

Zum gemütlichen Ausklang gab es Kaffee und Kuchen.

Das Akkordeontrio aus ehrenamtlichen Helfern sorgte für die musikalische Unterhaltung. Dazu wurde eifrig mitgesungen und auch das eine oder andere Tänzchen gewagt.

Von der Hirschalm gab es zum Abschied für die 77 BewohnerInnen von Schloss Hall ein kleines Geschenk als Andenken.



Fotos: privat



## Präsidentenwechsel beim Lions Club

*Im Juli kam es beim Lions Club Bad Hall zur Übergabe des Präsidentenamtes für das kommende Clubjahr. Auf den Waldneukirchner Thomas Mitterhauser folgt Richard Füßlberger aus Bad Hall.*

Mit der Übergabe starteten auch die Vorbereitungen und Planungen für das neue Clubjahr. „Ein erster Höhepunkt wird sicherlich unser Weinfest am 27. September im Gäs-

tezentrum Bad Hall sein. Alle Besucher unterstützen mit ihrem Kommen unsere Lions-Weihnachtsaktion für bedürftige Familien in der Region“, so der neue Präsident.

„Wir helfen persönlich, rasch und unbürokratisch“, so lautet der wichtigste Leitsatz der Lions. „Unter diesem Motto werden wir auch heuer wieder versuchen, jene zu unterstützen, die unsere Hilfe benötigen“, ergänzt Füßlberger.



v.l.n.r.: Präsident Richard Füßlberger und Thomas Mitterhauser

Foto: Mitterhauser

## Auf ins neue Haus

*Was für eine aufregende Zeit – große und kleine Hände helfen mit.*

Alle Kostbarkeiten, so wie das Gelächter, die Freude, das Vertrauen, die Herzlichkeit und Geborgenheit – sie alle sollen im neuen Kindergarten wohnen.

Sorgfältig wurden viele Schachteln gepackt und gemeinsam mit den Kindergartenkindern und Eltern zum Großteil bereits im Neubau eingelagert.

Die Montage der Möbel, Fertigstellung, Abnahme und Endreinigung in den geplanten Kindergarten- und Krabbelgruppen

werden noch den ganzen Sommer in Anspruch nehmen. Der Kindergartenbetrieb startet am 5. September im neuen Haus.



Fotos: privat

## Galakonzert des Kurorchesters

*Am Donnerstag, 1. August, um 19:30 Uhr im Gästezentrum, bei Schönwetter im Kurpark (Pavillon). Eintritt frei.*

Bei diesem Galakonzert erwartet die Gäste ein Höhepunkt des heurigen Konzertsommers. Kapellmeister Arnold Renhardt,

seine Musiker und der Tenor Matthäus Schmidlechner entführen sie in die Welt der Operette und des Walzers.

Genießen Sie einen sommerlichen Konzertabend im herrlichen Ambiente des Kurparks.



Foto: privat



# Music meets Golf

Am Freitag, 2. August, ab 19:00 Uhr, im Restaurant KOI beim Golfclub Herzog Tassilo.

In lockerer Atmosphäre den Sommerabend ausklingen lassen und zur Lifemusik von „Middelkoop Unplugged“ den herrlichen Panoramablick ins Alpenvorland genießen. Das alles bietet die neue Veranstaltungsreihe „Music meets Golf“.

Speisen und Getränke bietet das Restaurant KOI an. Eintritt € 10,-



Foto: privat





## WINTER

STEUER- & UNTERNEHMENSBERATUNG

Winter Steuerberatung GmbH  
Weiße-Kreuz-Straße 1 • 4541 Adlwang

Mobil: 0650/455 03 60  
Tel./Fax: 07258/29390

E: [christa@winter-steuerberatung.at](mailto:christa@winter-steuerberatung.at)

[www.winter-steuerberatung.at](http://www.winter-steuerberatung.at)

**UNTERNEHMENSBERATUNG**

- PLANUNG-CONTROLLING
- BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHE BERATUNG
- KOSTENRECHNUNG
- COACHING
- GRÜNDUNGSBERATUNG

**STEUERBERATUNG**

- BUCHHALTUNG
- ARBEITNEHMERVERANLAGUNG
- PERSONALVERRECHNUNG
- BILANZIERUNG
- RECHTSFORMGESTALTUNG
- UMGRÜNDUNGEN





**FLUG AB/BIS LINZ**  
**€ 879,-**  
PRO PERSON

GRIECHENLAND | KORFU

z.B. 23.08. – 30.08.2019

- Flug ab/bis Linz
- Transfer Flughafen - Hotel - Flughafen
- Hotel Ibisus \*\*\*
- 7 Nächtigungen/Halbpension im Doppelzimmer





**FLUG AB/BIS LINZ**  
**€ 894,-**  
PRO PERSON

TÜRKEI | ALANYA

z.B. 24.08. – 31.08.2019

- Flug ab/bis Linz
- Transfer Flughafen - Hotel - Flughafen
- Kirman Leodikya Resort \*\*\*\*\*
- 7 Nächtigungen/All Inclusive im Doppelzimmer





Elisabeth Ortmann • DW 67291



Iris Buchinger • DW 67292

Reisewelt GmbH  
Kirchenplatz 1, 4540 Bad Hall  
Tel: 07258 / 7711  
[badhall@reisewelt.at](mailto:badhall@reisewelt.at)

www.reisewelt.at

Jetzt auch **SAMSTAGS** geöffnet

Mo-Fr 9.00-12.30, 14.00-18.00 Uhr  
Sa 9.00-12.00 Uhr





# Aktions Sommer

EIN NEUES BAD IN 24 STUNDEN.

**JETZT TERMIN  
VEREINBAREN UND  
€ 500,-  
SOMMERBONUS  
SICHERN!**

Einlösbar bei Beauftragung einer  
Badrenovierung vom 1.6.-31.8.19

**IHR  
SPEZIALIST FÜR  
MASSGEFERTIGTE,  
BARRIEREFREIE,  
RUTSCHFESTE  
DUSCHEN.**



Ihr viterma Fachbetrieb – Vitalteam Bau GmbH  
Schauroom: Hauptstraße 19 | 4611 Buchkirchen  
**Jetzt kostenlosen Termin vereinbaren: 07242 / 206 199**  
bernhard.mayrhofer@viterma.com | www.viterma.com

Elektroarbeiten werden gemeinsam mit befugten Partnerfirmen für Sie umgesetzt.

## TCM-Informationsserie: Brunnenkresse - Nasturtii herba



*Eveline Obermeier, TCM-Ernährungsberatung Foto: privat*

In weiteren Folgen wird Eveline Obermeier westliche, sehr bekannte Kräuter, die häufig verwendet werden, vorstellen.

Kresse ist eine der ältesten Salatpflanzen und wurde schon 365 v. Chr. erwähnt. Die edelste ist die Brunnenkresse, sie braucht zum Gedeihen ständig fließendes, klares Quellwasser, das

reich an Jod, Phosphor und Eisen sein muss, diese Mineralien speichert sie auch. Durch den hohen Vitamin E-Gehalt und die blutreinigende Eigenschaft wirkt Brunnenkresse bei Flechten und Ausschlag. Man soll sie frisch unter den Kartoffelsalat mischen und zur Blutreinigung als Frühlingskraut essen. Eine Frühlingskur soll ca. 6 Wochen andauern, es genügen schon einige Blättchen täglich.

Die weiteren Inhaltsstoffe dieser alten Heilpflanze sind Vitamin C, Bitterstoffe, Eisen, Salicylate, Senföl und Kalium. Diese wirken anregend, antibakteriell, blutreinigend, harntreibend und schleimlösend.

Die Kapuzinerkresse ist zu Unrecht nur als Balkonpflanze bekannt, auch sie ergibt einen wertvollen Salat und ist eine Heilpflanze.

### *Hildegard v. Bingen:*

Die Brunnenkresse ist von warmer Natur, sie nützt dem Menschen nicht viel und schadet ihm auch nicht. Aber wer Gelbsucht hat oder Fieber, der dünste Brunnenkresse und esse sie warm und sie wird ihn heilen.

### *Wirkung nach TCM*

Die thermische Wirkung der Blätter ist warm und wirkt auf die Organe Leber, Magen, Milz und Lunge. Die Pflanze baut Blut auf, vertreibt Schleim aus der Lunge und Dickdarm und verhindert Schleim-Kälte im Kopfbereich.

### *TCM Indikationen*

Blutmangel, Müdigkeit  
Chronischer Ausschlag, Akne  
Chronische Bronchitis  
Gallensteine, Nierensteine  
Bei erhöhten Harnsäurewerten (Kur)





## Urlaubsfreuden im Freibad Bad Hall-Pfarrkirchen

**Täglich geöffnet von 9:00  
bis 19:30 Uhr.**

Alles zum perfek-  
ten Urlaubsver-  
gnügen: 950m<sup>2</sup> Was-  
serfläche, Sportbecken,  
Sprungbecken, Sprung-

turm, Nichtschwimmer-  
becken, 48-Meter-Rutsche,  
zwei Beachvolleyballplätze,  
überdachter Spielbereich,  
gepflegte Liegewiesen. Im  
Badebuffet verwöhnt das  
Team von Gina Riano die  
Besucher.



Foto: Holnsteiner

**TAXI**  
www.taxi-isabella.at  
Isabella Öller



**Bad Hall - Nußbach - Pfarrkirchen**  
**0676/7278782**

**24h**

Bahnhofs- und Flughafentransfer  
Hotelzubringer- und Abholservice  
Heimbringerdienste - Ausflugsfahrten

bis  
7 Pers.

**PATIENTENTRANSPORTE**



*TortenWerk*  
Karina Höher

**Öffnungszeiten:**

**Di. - Fr. 8:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr, Sa. 8:00 - 13:00 Uhr**  
**Mittwoch Nachmittag sowie Sonn- und Feiertag geschlossen.**



**NEU**  
**IN BAD HALL**

Karina Höher und Ihr Team verwöhnen Sie  
mit hausgemachten Köstlichkeiten der süßen Art.

*TortenWerk* = Mehlspeisen essen, Torten bestellen, Frühstück, Torten-  
zubehör, Tortendekoration bestellen, verweilen bei einem Glas  
Prosecco oder Wein, das alles und noch viel mehr gibt es im TortenWerk.

**Hauptplatz 10, 4540 Bad Hall, 0676/73 929 31**



**BAD HALLER**  
**RETTEN LEBEN!**

**WANN WIRST DU**  
**RETTUNGSSANITÄTER?**



**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**  
GEMEINNÜTZIG  
Aus Liebe zum Menschen.

Ortsstelle Bad Hall  
☎ 0664/887 458 64  
se-office@o.rotekreuz.at  
www.rotekreuz.at/oe





## ÖTB TV Bad Hall gewann den Landesjugendwimpel

**Beim 8. Landesjugendturnfest in Weyer waren die Bad Haller Turnerinnen und Turner überaus erfolgreich**

Unter der Leitung des Jugendwarteteams Edith Haslinglehner, Daniel Kaiblinger und Marlene Ortmayr stellten sich 31 Jugendliche einem dreitägigen Mehrkampf.

Je eine Mannschaft kämpfte im Teamwettkampf gemischt, Mannschaftswettkampf Mädchen, Gruppenwettbewerb und Wimpelwettbewerb in den Disziplinen Turnen, LA, Schwimmen, Rätsellauf, Singen (MWK, GWS, WWS) und Tanzen (GWS, WWS).

Trotz Dauerregens verloren sie nie die Laune, turn-

ten viele 20 Punkte-Übungen, steckten Fehler über Nacht weg und liefen beim Singen und Tanzen zu Julos Akkordeonklängen zur Höchstform auf.

Sie rockten bei der Turnfestdisco und schwangen das Tanzbein am Volkstanzabend. Gegen 24.00 Uhr versank auch der Letzte in einen Tiefschlaf, der immer um 6:15 Uhr abrupt endete. Die Jüngsten im

Teamwettkampf erreichten den 7. Platz, die Mädchen im Mannschaftswettkampf den 12. Platz und der Gruppenwettbewerb den 4. Platz.

Die Wimpelwettbewerbmannschaft wurde Sieger und gewann den Landesjugendwimpel, die höchste Siegestrophäe, die man im Mannschaftswettkampf der Jugend erreichen kann.

**Hervorragende Einzelleistungen erbrachten:**

Naomi Finner 1.Rang  
Sebastian Chimani 1.Rang  
Severin Heidlberger 2. Rang  
Grünbaum Marcel 3. Rang

Die vereinsintere Siegerehrung mit Schnitzelsemerl, Getränken und Eis sowie den lobenden Worten von Obmann Raimund Schaubmair rundete das erfolgreiche Fest ab.



Die siegreiche Wimpelwettbewerbsteams des ÖTB Bad Hall. Foto: privat

## Caritas-Seniorenwohnhaus Schloss Hall feiert 70. Geburtstag

**Das älteste Seniorenwohnhaus in Oberösterreich veranstaltet am Sonntag, 22. September, ab 9:30 Uhr ein großes Jubiläumstfest.**

Die Caritas der Diözese Linz erwarb 1940 das Schloss Hall in Bad Hall. 1949 wurde es ein Heim für ältere Menschen. Seit dieser Zeit entwickelte sich das Haus immer weiter, um auf dem neuesten Stand zu sein.

Vieles hat sich seither verändert, vieles wurde im Laufe der Jahre umgebaut. Doch der Charme der alten Gemäuer wurde erhalten und gemeinsam mit dem angrenzenden Neu-

bau sorgt das Haus heute für eine angenehme, wohnliche Atmosphäre.

108 Menschen bewohnen aktuell Schloss Hall und viele MitarbeiterInnen und Freiwillige sorgen Tag und Nacht für das Wohlergehen der BewohnerInnen. Am Sonntag, 22. Septem-



ber, 9.30 Uhr feiert das Caritas-Seniorenwohnhaus sein 70-jähriges Bestehen mit einem Gottesdienst in der Stadtpfarrkirche.

Anschließend gibt es einen Festzug, begleitet von der Stadtkapelle Bad Hall, ins Festzelt am Parkplatz

von Schloss Hall. Mit musikalischer Unterstützung der Stadtkapelle wird gemeinsam gefeiert und es gibt auch einiges über die Hausgeschichte zu entdecken und erfahren. Auch für gutes Essen, Spiel und Spaß ist gesorgt.



Fotos: privat



## Spielemittag im Pfarrsaal

*Zertz – Ubongo – Make'n Break – Das verzauberte Labyrinth. Das waren nur einige der Brettspiele, die am Dienstag, 9. Juli im Rahmen des Spielemittages mit Begeisterung im Adlwanger Pfarrsaal gespielt wurden.*

Das Angebot des Bibliotheksteams hatten 22 Kinder im Alter von 4 bis 12 Jahren in Anspruch genommen. Unter der Anleitung von Mitarbeiterinnen der öffentlichen Bibliothek Adlwang wurden mit großem Engagement bekannte und neue Spiele aus dem Bibliotheksbestand gespielt.

Die Märchenerzählerinnen Bettina und Pauline Röck luden die Kinder an diesem Nachmittag auch ein, ins Märchenland einzutauchen. Dort durften die kleinen und größeren Zuhörerinnen und Zuhörer Märchen von

Waldmännchen, Räufern und allerlei Tieren mit allen Sinnen erleben.

Bei einer ausgiebigen Jause klang der Spielemittag aus. Ein Eis am Stiel ver süßte den Nachmittag noch zusätzlich.



Foto: privat



*Liebe Adlwangerinnen, liebe Adlwanger!*

**Wer kann mir helfen...**

...die Infrastruktur unseres liebenswerten Dorfes zu erhalten, zu verbessern und neue Akzente zu setzen? Für eine interessante und abwechslungsreiche Aufgabe suche ich eine(n) Mitstreiter(in) für unser Gemeindeteam. Jemanden, der (die) kontaktfreudig, flexibel in seiner Zeiteinteilung und irgendwie handwerklich geschickt ist. Alles in allem jemanden, dem es Spaß macht, sich für ein blühendes, sauberes und intaktes Gemeindegebiet zu engagieren.

Als Gemeindeverwaltung verstehen wir uns als Dienstleister für unsere Bevölkerung. Wer diese Einstellung mit mir teilt und dazu noch die beschriebenen Fertigkeiten mitbringt, ist herzlich eingeladen, unsere freie Stelle im Bauhof auszufüllen. Bei der Gestaltung des zeitlichen Umfangs der Beschäftigung gehen wir gerne auf die persönliche Lebenssituation ein. Entlohnt wird diese interessante, aber zuweilen herausfordernde Tätigkeit nach dem OÖ. GDG.2002. Herzlich willkommen sind uns natürlich auch Personen und Vereine, die sich ehrenamtlich für bestimmte Aufgaben in unserer Gemeinschaft einbringen möchten (z.B. Pflege von Wanderwegen, Kinder-spielplatz usw.). Geben ist oft viel erfüllender als Nehmen. Ich freue mich schon jetzt auf viele nette Gespräche und Kontakte!

Ihr Bürgermeister  
*Karl Mayr*

## Hohes Alter

Das 80. Lebensjahr vollendeten drei Adlwangerinnen. Bürgermeister Karl Mayr

und Vizebürgermeisterin Maria Achathaler gratulierten den Jubilaren sehr herzlich und über-

mittelten die besten Glückwünsche für den weiteren Lebensabend.



*Frau Gertrud Gadavics, wohnhaft in der Gadavicsstraße*



*Frau Anna Schörkhuber, wohnhaft in der Straße „Am Sportplatz“*



*Frau Maria Zeitlinger, wohnhaft in der Guppenbergerstraße*

## Dienstzeitregelung

Die Gemeindekanzlei ist am Freitag, 16. August (Zwickeltag), ganztä-

gig geschlossen. Danke für Ihr Verständnis.

BAD HALLER  
**KURIER**  
Nächster  
**Redaktionsschluss:**  
*Mittwoch, 14. August*  
**15:00 Uhr**



## Waldbaden im Hallerwald. Gesund für „Herz & G'miat“

*„Sobald die Probanden im Wald waren, stieg das Wohlbefinden“, so lautete die signifikante Hauptaussage der Untersuchung zum Waldbaden im Hallerwald.*

**E**in volles Haus gab es bei der Veranstaltung zum Hallerwald mit Vortrag von Dr. Spinka, Präsentation der ARGE Hallerwald und zwölf Gesundheitsstationen am 9. Juli in der Bürgerhalle. Organisiert hatte diese das Team der Gesunden Gemeinde Adlwang rund um Vizebürgermeisterin Maria Achathaler.

Stefan Achathaler von der ARGE Hallerwald präsentierte viele Einzelaussagen

der 120 Probanden über die Effekte des Waldes auf den allgemeinen Zustand vom Sommer 2018. Geleitet wurde diese Untersuchung von Professorin Dr. Renate Cerwinka von der Hochschule für Agrar- und Umweltpädagogik in Wien.

Mit wissenschaftlich belegten Werten über das Waldbaden brachte Dr. Martin Spinka, Allgemeinmediziner und Kneipparzt, in seinem Vortrag das Publikum zum Erstaunen. „Was heilt uns und was hält uns gesund?“, war eine Kernfrage des Arztes. Mit 60 bis 70 Prozent trägt die „Epigenetik“, gemeint ist damit das eigene Umfeld und die psychosozialen

Beziehungen, für die Gesundheit und das Wohlbefinden bei. Dabei sei das „habitare secum“ – das In-Sich-Wohlfühlen – am wichtigsten, eine uralte Idee aus dem mönchischen Leben des Hl. Benedikt. „An seinen fünf Fingern soll man Gipfelerlebnisse aufhängen, an die man sich in schwierigen Phasen erinnern kann“, rät der begeisterte Arzt. Dabei haben Naturerlebnisse, besonders auch im Wald eine große Bedeutung. Waldluft weist eine höhere Ionisierung auf, es wirken dort die Botenstoffe – Tenere – zwischen den Bäumen und deshalb fühlt man sich wohler.

In seiner Untersuchung vom

Waldbaden im Mühlviertel konnte Dr. Spinka nachweisen, dass bei einem Aufenthalt im Wald von vier Stunden pro Woche Menschen ein deutlich niedrigeres Alter „Bioage“ hatten. Das vegetative Nervensystem zeigt positive Auswirkungen durch die veränderte Lebensweise beim Waldbaden. Im Hallerwald erfolgt derzeit der Aufbau von vier Stationen zum Relaxen und Stressabbau durch die ARGE Hallerwald. Schon jetzt ersucht man wieder um Anmeldung von Probanden, um die Auswirkungen auf das Befinden zu messen. Bitte um Meldungen an das Hallerwaldtelefon 0676/43 316 92.



Dr. Martin Spinka beim Vortrag über die gesundheitsfördernden Wirkungen des Waldbadens

Fotos: privat



Stefan Achathaler von der ARGE Hallerwald

### Gratis lesen, spielen, hören

Dieses Angebot gilt während der gesamten Sommerferien für alle Kinder und Jugendlichen, die in der öffentlichen Bibliothek Adlwang ein Buch, ein Hörbuch oder ein Spiel ausborgen. Die dreiwöchige Ausleihfrist ist allerdings zu

beachten. Die drei fleißigsten Leserinnen und Leser werden am Feriende mit einem Buchpreis belohnt und alle ausgefüllten Lesepässe nehmen an einer oberösterreichweiten Verlosung teil.



Foto: privat

## Es fliegt, es fliegt... ein Knittel!

*Am 17. August können Knittelbegeisterte und all jene, die es noch werden wollen, beim 7. Adlwanger Knittelwerfen ihr Können unter Beweis stellen.*

Dort wird der Bauer in der Haid ab 13:30 Uhr wieder zur Knittelarena. Neben dem Hauptbewerb findet auch ein separates Turnier für Nachwuchsknittel statt. Damit sowohl der Schwung als auch die notwendige Kraft beim Knittelwerfen gewährleistet sind, sorgt die JVP Adlwang mit Gegrilltem und kühlen

Getränken für das leibliche Wohl. Der Eintritt ist frei.

Natürlich sind auch alle Nicht-Knittelwerfer herzlich willkommen, entweder um die bevorzugte Morschaft anzufeuern oder um beim anschließenden Dämmerchoppen den Abend gemütlich ausklingen zu lassen.

Anmeldungen und Fragen zum Knitteln werden bei Miriam Holzinger unter Tel.: 0650/45 503 42 oder unter [knittelwerfen@gmail.com](mailto:knittelwerfen@gmail.com) entgegengenommen.



Foto: privat

## Aus dem Gemeinderat – Ankauf von Mehrwegwindeln

*Mehrwegwindeln tragen einen wichtigen Teil zur Abfallvermeidung bei und verursachen deutlich weniger Umweltbelastungen als Wegwerfwindeln. Dadurch kann das Familienbudget erheblich entlastet werden.*

Daher beschloss der Gemeinderat einstimmig, einen familien- und umweltfreundlichen Zu-

schuss in der Höhe von € 100,- für die Anschaffung von Mehrwegwindeln zu gewähren.

Bei Vorlage des Förderantrages (siehe Gemeinde-Homepage) und einer Rechnung in Höhe von mindestens € 250,- Euro (entspricht der Grundausstattung) wird der Betrag zur Auszahlung gebracht.

## Meistertitel für die Adlwanger Stockschützen

*Eine sehr gute Saison im Raiffeisencup konnte die Sektion Stocksport der Union Adlwang verbuchen. Ihnen gelang in einer überragenden Meisterschaft der Aufstieg in die Gruppe A.*

Die Mannschaft rund um Sektionsleiter Vollmann-Kranzl Hermann war ein Garant für ein erfolgreiches Erlangen des Meistertitels in der Gruppe B im Raiffeisencup. Ihnen gelang in der abgelaufenen Saison nach 18 spannenden Runden mit einem respektablem Punkteabstand der Aufstieg in die Gruppe A.

Durch die großzügigen Spenden namhafter Firmen (Kulinarium Adlwang, holzhochsieben, Hova, Raika Adlwang, Frakam und Hauselberger) konnten neue Dressen und Trainingsanzüge für den Start in die neue Spielsaison

des Raiffeisencups Gruppe A angekauft werden.

Gerne gesehen bei den Stockschützen sind neue, auch junge Mitglieder, welche Interesse am Stocksport zeigen, in einer tollen Mannschaft trainieren und im Kampf in der Meisterschaft dabei sein wollen. Interessierte können sich sowohl bei Sektionsleiter Vollmann-Kranzl Hermann Tel.: 0664/97 789 47 sowie seinem Stellvertreter Kammerhuber Johannes Tel.: 0676/77 033 34 informieren.

Wer bei einem Probetraining dabei sein möchte, bekommt seitens der Union die benötigten Stockmaterialien zur Verfügung gestellt.

Die Union Adlwang Sektion Stocksport dankt den Sponsoren und freut sich auf eine erfolgreiche und spannende Saison.



Foto: privat



## Das 35-Jahre-Jubiläumsfest der Terschl-Metalltechnologie

*Das Firmenjubiläum, die Betriebsübergabe, Wolfgang Terschls 60. Geburtstag und die Eröffnung der neuen Fertigungshalle der Terschl Zerspanungstechnik wurden gemeinsam mit rund 400 Gästen gefeiert.*

Exakt an seinem 60. Geburtstag übergab Firmengründer Wolfgang Terschl sein Lebenswerk in die Hände seiner beiden Söhne Markus und Werner.

Karriere durch Lehre: 1984 hatte er als „Ein-Mann-Betrieb“ begonnen.

Heute zählt die Terschl-Metalltechnologie mit ihren rund 70 Mitarbeitern zu den modernst ausgestatteten Spezialisten in den Bereichen Blech-, Verbindungs-, Rohr-, Oberflächen-, Zerspanungs-, Komponenten- und Montagetechnik. Mittlerweile hat sich der Name Terschl auch weltweit als Vorreiter in der Metall-

bearbeitung positioniert. Markus und Werner Terschl werden das Unternehmen weiter ausbauen. In die neu errichtete Halle wird Markus Terschl mit seinem eigenen Unternehmen, der Terschl-Zerspanungstechnik übersiedeln. Ein großes Thema bei Terschl sind weitere qualifizierte Facharbeiter, diese werden dringend gesucht.

Alle, die Wolfgang Terschl kennen, wissen um seinen Tatendrang. Dieser ist nach

wie vor ungebrochen und er hat noch viel vor.

Eine besondere Überraschung hatte Werner Terschl vorbereitet. Er machte seiner Lebensgefährtin auf offener Bühne einen rührenden Heiratsantrag. Dieser wurde überglücklich angenommen. Pater Franz Ackerl vom Stift Kremsmünster segnete die neue Halle und versprach auch die Trauung des neuen Brautpaares vorzunehmen.



Fotos: privat

## Dankesfahrt des Seniorenbundes

*Als Abschluss seiner Obmann-Tätigkeit organisierte Karl Schierl mit Reiseleiter Karl Eberlberger einen Tagesausflug für die Funktionäre der vergangenen Periode.*

Die erste Station der Fahrt war in Anger in Bayern das Hans-Peter Porsche Museum mit einer sehenswerten Führung. In der Modellbahn-Anlage überwinden 190 Modellzüge fünf Höhenmeter. Da war alles in Bewegung, sowohl auf den Schienen als auch auf den Straßen.

Nach dem Mittagessen ging die Fahrt weiter nach St. Gilgen. Hier wurde der Wolfgangsee mit dem Schiff überquert und der Nach-

mittag bis zur Heimfahrt in St. Wolfgang verbracht.

Die Teilnehmer möchten Karl Schierl für diesen wunderschönen Ausflug danken. Sie wünschen ihm für die Zukunft viel Gesundheit und freuen sich, dass er weiterhin mit Rat und

Tat als Sprengelbetreuer dem Seniorenbund Adl-

wang zur Verfügung steht.

### Terminvorschau

**Montag, 19. August:**

Dreitägigesfahrt nach Graz, Puchberg am Schneeberg und Mariazell. Anmeldungen dazu sind erbeten.



Foto: privat

## Sommerkino am Kirchenplatz

*Am Mittwoch, 14. August zeigt das Bibliotheksteam den berührenden, auf wahren Begebenheiten beruhenden Film „Dieses bescheuerte Herz“.*

Für Sommerkinoflair wird auf dem Kirchenplatz gesorgt sein, wenn ab 19:30 Uhr die Kinogäste ihre Plätze einnehmen

und der Film um 20:30 Uhr startet. Sollte das Wetter eine Freiluftvorführung nicht zulassen, wird der Film in der Bürgerhalle gezeigt. Auch fürs leibliche Wohl ist gesorgt.

**Eintritt € 6,-,**

**Vorverkauf € 5,-.**

Karten gibt es bei den Mitarbeitern der Bibliothek.



Foto: privat

## Adlwanger Pfarrfirmung 2020

**Im Juni 2020 findet in Adlwang wieder eine Pfarrfirmung statt.**

Voraussetzungen für die Teilnahme sind ab Herbst 2019 der Besuch der 7. oder 8. Schulstufe, Geburtstag mindestens zwischen 1. September 2005 und 31. August 2007.

Weiters Interesse am gemeinsamen Singen, Beten und Auseinandersetzen mit Fragen des Lebens, Fragen zum Glauben etc.

Wer diese Voraussetzungen erfüllt, soll sich bei Elisabeth Dietinger (Tel.: 0680/119 69 88 oder [elisabeth-dietinger@gmx.at](mailto:elisabeth-dietinger@gmx.at)) melden.

Ab Anfang September gibt es dann nähere Infos über den Ablauf und das Organisatorische. Das Vorbereitungssteam der Firmung freut sich auf zahlreiche Anmeldungen.



Foto: privat



## Der Kindergarten dankt Herbert Plaimer

*Sonnig war der Tag, sonnig waren auch die Gemüter der Kinder und jener der Betreuerinnen.*

**D**enn Bürgermeister Herbert Plaimer und Vizebürgermeisterin Daniela Chimani brachten für

alle das traditionelle „Bürgermeister-Eis“. Das Kindergartenteam dankt Herbert Plaimer für

sein Engagement und die Herzlichkeit, die er dem Kindergarten stets entgegengebracht hat.



Fotos: privat

## Picknickwanderung und Sommerfest im Kindergarten

*Rund 80 Kinder feierten gemeinsam mit ihren Pädagoginnen und Eltern das Sommerfest. Zuerst ging es zum Schloss Feyregg. Kinder und Eltern konnten hier die Vögel von Rene Hofer Hörndler beobachten. Anschließend machte sich die Schar wieder auf den Rückweg.*

**B**eim Kindergarten präsentierten die Kinder eine kleine Show, bevor es in den Garten zum „Gesunde Gemeinde-Pick-

nick“ ging. Hier fand auch das traditionelle „Schulanfänger-Rausschmeißen“ statt. Mit einem lachenden und weinenden Auge ließ man Schulanfänger ziehen.

Ein lehrreiches, kreatives, abwechslungs- und ereignisreiches Kindergartenjahr, in dem Förderung, Bildung, Gemeinsamkeit und Herzensbildung im Mittelpunkt standen, fand so seinen fröhlichen Abschluss.



Foto: privat

## Ein Prachtexemplar

**W**er sich in der Natur umsieht, den belohnt das Leben. So kam unserem Fotografen in seiner Heimat Pfarrkirchen dieser Prachtkerl von einem Schmetterling mit einer Flügelspannweite von rund 10 Zentimetern vor die Linse – ein Ligusterschwärmer. Sein wissenschaftlicher Name „Sphinx ligustri“ klingt nach Aben-

teuer und Ägypten. Erkennungsmerkmal für den Ligusterschwärmer sind die rosa-schwarz-gestreiften Hinterflügel, die auf dem Foto gut zu erkennen sind.



Fotos: geh – Gerhard Hümmeyer



## Daniela Chimani übernimmt als geschäftsführende Vizebürgermeisterin

*Nach dem Rücktritt von Bürgermeister Herbert Plaimer in den wohlverdienten Ruhestand übernahm Daniela Chimani als Vizebürgermeisterin am 1. Juli alle Geschäfte des Bürgermeisteramtes.*

Daniela Chimani war bislang als Vizebürgermeisterin für die Gemeinde tätig, hat daher entsprechende Erfahrung und kennt alle laufenden Projekte. Sie ist verheiratet mit ihrem Mann Christian und Mutter von vier Kindern. Daniela Chimani hat eine kaufmännische Ausbildung und

langjährige Erfahrung im Bankwesen. Sie ist langjährige Pfarrkirchnerin und

ehrenamtlich engagiert in der Volksschule und bei verschiedenen Vereinen.



*Daniela Chimani übernahm am 1. Juli von Herbert Plaimer die Geschäftsführung.* Foto: Gemeinde



*Liebe Pfarrkirchnerin, lieber Pfarrkirchner!*

Nach 37 Jahren im Einsatz für die Gemeinde Pfarrkirchen, davon 17 Jahre als Bürgermeister, sei es unserem Bürgermeister Herbert Plaimer vergönnt, den für ihn richtigen Zeitpunkt für seinen Abschied aus dem Bürgermeisteramt auszuwählen.

Herbert Plaimer hat es während seiner Amtsperiode geschafft, über die Parteigrenzen hinweg, durch gegenseitigen Respekt und Wertschätzung die für Pfarrkirchen entscheidenden Themen aufzugreifen und zu gemeinsam getragenen Zielen zu führen. Das war und ist auch für mich der wesentliche Grund, in die Gemeindegemeinschaft einzusteigen und diese mit zu gestalten.

Ich möchte meinen tief empfundenen Dank und Respekt unserem Bürgermeister gegenüber aussprechen, für seine unermüdliche Arbeit für die „Wohlfühlgemeinde Pfarrkirchen“.

Als geschäftsführende Vizebürgermeisterin werde ich mein Bestes dafür geben, daß die gegenseitige Wertschätzung und das Miteinander in Pfarrkirchen bestehen bleibt. Ich übernehme gerne die Verantwortung für die Gemeinde und werde den Kurs für ein lebens- und liebenswertes Pfarrkirchen fortsetzen und ausbauen.

Im Mittelpunkt meines Bestrebens stehen für mich die Menschen, unsere Kinder, die Jugend, die Familien und die Senioren, die sich alle in Pfarrkirchen wohl fühlen können. Genauso wie unsere Umwelt und damit auch die Erhaltung unseres ländlichen Charakters.

Bis zur Wahl am 29. September hoffe ich auf einen fairen Wahlkampf und werde mich mit Engagement und Freude im September als Bürgermeisterkandidatin der Wahl stellen.

**Daniela Chimani**  
Vizebürgermeisterin

## Vorankündigung Fest der Jubelpaare

*Die kirchliche Feier und Gemeindefeier für die Jubelpaare – Silberhochzeit, Goldene Hochzeit und Diamantene Hochzeit – findet am Sonntag, 22. September statt.*

Alle Jubelpaare, die in Pfarrkirchen wohnen oder in Pfarrkirchen stan-

desamtlich oder kirchlich geheiratet haben, sind herzlich eingeladen, an dieser schönen, gemeinsamen Feier teilzunehmen.

Die schriftliche Einladung wird noch per Post an die Jubilare übermittelt. Sollte wider Erwarten eine Einladung übersehen werden

oder am Postweg verloren gehen, melden Sie sich bitte am Gemeindeamt unter Tel.: 07258/2433.



Foto: pixabay

## Sommerfest und Gartenparty – Bitte Lärm vermeiden!

Es ist dem Gesetz nach Lärmverordnungsgeberlicher Lärm zu jeder Zeit zu vermeiden. Sollten sich MitbürgerInnen gestört fühlen, - es reicht bereits aus, wenn sich nur ein Nachbar oder eine Nachbarin gestört fühlt - könnte es zu polizeilichen Anzeigen kommen.

Darüber hinaus gelten im Gemeindegebiet die in der

Lärmverordnung festgesetzten Ruhezeiten. Diese sind: sonn- und feiertags von 00:00 bis 24:00 Uhr; Montag bis Freitag 12:00 bis 14:00 Uhr und 22:00 bis 06:00 Uhr des folgenden Tages; Samstag von 12:00 bis 14:00 Uhr und von 20:00 Uhr bis 24:00 Uhr.

Sollte es nach Polizeifeststellung zu einer Anzeige

kommen, können von der Bezirkshauptmannschaft Strafen bis zu EUR 360,- verhängt werden (laut Auskunft der BH Steyr Land).



Foto: pixabay



## Wanderhungrige Naturfreunde

*Vom 19. bis 23. Juni waren die Wanderhungrigen mit dem Südtirolerexperten Franz Maier im Grödner-tal unterwegs.*

Die erste Wanderung führte von der Vilander Alm im Eisacktal hinauf zum Totenkirchl und weiter zum Totensee. Hinter dem See gab es herrliche Ausblicke auf die hohen Gipfel der Dolomiten. Am nächsten Tag ging es

von St. Christina auf den Col Raiser zum neuen Weltkulturdenkmal mit Blick auf den Langkofel, die Geislergruppe, das Sellamassiv und weiter zum Dolomitengipfel.

Die dritte Wanderung führte von Lajen über Tschöfas auf die Unterpulghütte. Am Rückweg wurde in Weiden Familie Rabanser besucht, wo Pfarrkirchner schon einige Jahrzehnte ihre Südtirol-Urlaube verbringen.



Foto: privat

## Wir gratulieren!

Vizebürgermeisterin Daniela Chimani und Bürgermeister a.D. Herbert Plaimer gratulierten

den Jubilaren namens der Gemeinde und überreichten Geschenkgutscheine.



zur Vollendung des 80. Lebensjahres Herrn Ing. Hubert Appl.



zur Vollendung des 80. Lebensjahres Herrn Altbürgermeister Herman Lechner. Fotos: Gemeinde

## Geburtstagständchen für Hermann Lechner

Am 18. Juni gratulierte die Musikkapelle Pfarrkirchen ihrem Ehrenmitglied, Altbürgermeister Hermann Lechner mit einem Ständchen zu seinem 80igsten Geburtstag. Anschließend wurde der laue Sommerabend auch

dazu genutzt, um im Gasthof Schnürer die vielen Erinnerungen an seine über 50jährige aktive Tätigkeit als Musiker und Funktionär bei der Musikkapelle Pfarrkirchen nochmals in Erinnerung zu rufen.



Foto: privat



**Nächster Redaktionsschluss:**  
**Mittwoch, 14. August, 15:00 Uhr**  
[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)



## Wanderfahrt der Generationen

**Am Bergwandererlebnis der Naturfreunde Pfarrkirchen-Bad Hall für alle Altersgruppen nahmen 49 Personen teil. Start war bei der Edelrautehütte.**

Eine Gruppe stieg zum Gipfel des Großen Hengst auf, die weitere erwanderte das Hauseck. Für die gemütlichen Naturgenießer wartete die Umrundung des Großen Scheibel-sees. Am Nachmittag war auf der Scheibelalm Treffpunkt für alle zum Ausklang mit Gesang und Gitarrenbegleitung.

**Mach' mit beim Wanderhit! – Auch in den Ferien**

Zum Prielschutzhaus in Hinterstoder führt die Tour am Samstag, 3. August, begleitet von Christa Reitspies.

Abfahrt ist um 6:00 Uhr, dazu unbedingt anmelden

unter Tel.: 0664/73 46 61 19. Am Dienstag, 27. August geht es mit Gerti und Sepp Heinzlmann über das Ennstal zum Buchauersattel. Ab hier Wanderung zur Grabneralm und weiter zum Grabnerstein oder zum Admonterhaus. Abfahrt ist um 6:30 Uhr.

Der Stoderzinken bei Gröbming ist am Donnerstag,

12. September das Wanderziel. Besucht wird das Friedenskirchlein und der aussichtsreiche Gipfel auf 2019 m. Abfahrt ist um 7:00 Uhr, Gerhard Schütz kennt die Wege vor Ort.

Änderungen vorbehalten, rechtzeitige Anmeldung ist erforderlich, da auch kurzfristig Termine witterungsbedingt verlegt werden

können. Die Fahrgemeinschaften starten jeweils am Parkplatz im Ortszentrum Pfarrkirchen.

Weitere Informationen bei Franz Maier, Tel.: 07258/2868, Gerti und Sepp Heinzlmann, Tel.: 07258/7595 oder Gerhard Schütz, Tel.: 0650/30 120 41.



Die Wandergruppe am Parkplatz Edelraute, im Hintergrund der Große Hengst (2159 Meter). Foto: privat

## Pensionisten in Kärnten

**Der fünftägige Kärntenurlaub hätte für die 54 Pfarrkirchner Pensionisten schöner nicht sein können.**

Täglich standen unterhaltsame Ausflüge am Programm: Schiffahrt am Millstättersee, mit dem Bummelzug auf 1280m

zum Himmelbauer ins Mölltal, eine Adlerflugshow auf der Burgruine Landskron sowie der Besuch der Makaken unter der Ruine. Auf dem Monte Lussari, dem Wallfahrtsort der Italiener, Slowenen und Kärntner konnten die Pfarrkirchner ein grandioses Bergpanorama genießen.



Foto: privat

## Dämmerschoppen am Schnürerhof

**Die Stammtischrunde vom Schnürerhof organisierte am Samstag, 6. Juli bereits zum zweiten Mal einen Dämmerschoppen bei Grillspezialitäten, Bosna und Salatbuffet.**

Selbst ein kurzer Regenschauer konnte die Be-

sucher nicht vertreiben. DJ Lupo sorgte für die musikalische Unterhaltung und die Gäste konnten sich im Luftgewehrschießen messen. Die geschäftsführende Vizebürgermeisterin Daniela Chimani überreichte jeweils drei Damen und Herren die Preise.



Foto: privat



## Pfarrkirchner besuchten Pfarrkirchen

*Ein Besuch der Partnerstadt Pfarrkirchen im Rottal in Bayern stand im Juni auf dem Programm des Seniorenbundes.*

Ein Wahrzeichen der Stadt, das „Wimmer-Ross“, weist auf die große Bedeutung des Pferdes im Rottal hin. Im „Alten Rathaus“, im gotischen Stil erbaut, begann die Führung. Im neuen Rathaus nahm sich der Bürgermeister Zeit, die Gäste aus dem Traunviertel zu empfangen. Er stellte überaus engagiert seine Stadt vor, die auf eine lange Geschichte zurückblicken kann.

Als Dank überreichten die Gäste ein Geschenk der Gemeinde und erhielten im

Gegezug ein Buch über die Stadt Pfarrkirchen.

Nach einer interessanten Führung durch die Stadt mit ihren vielen Sehenswürdigkeiten war die Marienwallfahrtskirche auf dem Gartlberg das letzte Ziel der Stadtbesichtigung.



Fotos: privat



### Terminvorschau:

**Mittwoch, 7. August**

Wanderung um den Vorderen Gosausee mit Aufstieg zur Gablonzerhütte für die Bergfexe.

**Dienstag, 3. bis Freitag, 6. September**

Viertagesfahrt nach Tirol (Wildschönau, Kolsassberg Innsbruck, Wipptal, Bergsteigerdorf Schmirn, Kufstein).

## Auf zum Pfarrkirchner Flohmarkt

*Am Samstag, 31. August und Sonntag, 1. September, jeweils von 7:00 Uhr bis 16:00 Uhr, ist es wieder soweit.*

Dann findet der Pfarrkirchner Flohmarkt in der gewohnten Weise am Gelände des Pfarrhofgartens statt. Großen Wert legen die Veranstalter auf beste Präsentation des riesigen und vielfältigen Angebotes vom Möbel bis zum Blumentopf. Darunter ist das eine oder andere Schnäppchen zu finden und natürlich gibt es auch einzelne Raritäten.

Das einzigartige Ambiente des Pfarrkirchner Pfarrhofgartens wird dafür überwiegend wetterfest gemacht. Natürlich war-

tet auch ein reichhaltiges, kulinarisches Angebot auf die Besucher. Grund genug also für einen Besuch dieser Traditionsveranstaltung.

Das Pfarrkirchner Flohmarktteam freut sich auf zahlreiche Besucher und Käufer.

Für Anfragen ist Franz Pauzenberger unter Tel.: 0664/33 66 159 gerne erreichbar.



Foto: privat

## Gesunde-Gemeinde-Wanderung



*Am Samstag, 7. September sind alle dazu herzlich eingeladen.*

Gemütliche Wanderung für Kinder, Eltern, Omas und Opas im und rund um das Gemein-

degebiet von Pfarrkirchen mit anschließender Einker. Kinderwagentaugliche Strecke.

Gesamtgehzeit ca. 2 Stunden. Abmarsch ist um 14:00 Uhr vom Gemeindeparkplatz beim Kindergarten.



Foto: pixabay



**Donnerstag, 1. August 2019**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“**

Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**GALAKONZERT**

mit dem Kurorchester Bad Hall und Matthäus Schmidlechner (Tenor), Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Freitag, 2. August 2019**

14:00 - 17:00 Uhr Eduard-Bach-Straße  
**BAUERNMARKT**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„DIE VIELFÄLTIGE PFLANZENWELT DES KURPARKS“**  
 Kräuter, Bäume, Knospen - Führung mit Kräuterexpertin Rita Lackinger. Beitrag: € 6,00 (inkl. Topfenverkostung).

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**TANZTEE** Eintritt frei

19:00 Uhr Golfclub Herzog Tassilo  
**„MUSIC MEETS GOLF“**  
 LIVE MUSIC mit „MIDDELKOOP UNPLUGGED“ - Eintritt: € 10,00

**Samstag, 3. August 2019**

09:00 Uhr - 10:00 Eingang Freibad - Schwimmbadstraße  
**YOGA IM PARK 2019**  
 mit Natascha Elmer - Freiwillige Spenden zugunsten EKIZ Domino Bad Hall

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSAHRT\***  
 nach Gmunden/Traunsee, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 22,00

**Samstag, 3. August 2019**

19:30 Uhr Kurpark Bad Hall (Pavillon)  
**„SUMMERSOUND IM PARK“ - KONZERT**

„MIKADOS“ - Tanz- und Unterhaltungsmusik. Eintritt frei. Bei Schlechtwetter findet das Konzert im Gästezentrum statt.

**Sonntag, 4. August 2019**

06:00 bis 13:00 Uhr Bahnhofplatz (Riano)  
**FLOHMARKT**

jeden 1. und 3. Sonntag im Monat

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**SONNTAGSTOUR MIT DEM TREKKING-/CITYBIKE**

mit unseren Rad-Guides unterwegs in der Region rund um Bad Hall, Dauer ca. 2 Std.

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT**  
 mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Montag, 5. August 2019**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**WANDERUNG - „MÜHLENWEG“\*\***

„Das Wandern ist des Müllers Lust...“, Dauer ca. 3 Std. Begleitung durch unsere Wanderführer

15:00 - 18:00 Uhr Galerie Hingerl - Steyrer Str. 11  
**OFFENER HOBBYMALER-TREFF**

Auch für Anfänger

18:30 Uhr Stadtgemeindeamt Bad Hall  
**WALKING-TREFF**

Gesund und fit in die Woche starten - Veranstalter: Gesunde Gemeinde Bad Hall. Freie Teilnahme

**Dienstag, 6. August 2019**

15:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„TAL DER BIENEN“**  
 Führung entlang des Themenweges. Freie Teilnahme

**Mittwoch, 7. August 2019**

15:00 - 17:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„REGIONALE SCHMANKERL FÜR ZUHAUSE“**

Begleiteter Spaziergang zum „Holzhaus Eins“, Beitrag: € 8,00 (inkl. Produktverkostung) - Anmeldung bis DI 12 Uhr im Tourismusbüro (mind. 5 Pers.).

**Donnerstag, 8. August 2019**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“**

Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**ABENDKONZERT - „BLUMEN DER MUSIK“**  
 mit dem Kurorchester Bad Hall, Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Freitag, 9. August 2019**

09:00 Uhr - 10:00 Eingang Freibad - Schwimmbadstraße  
**YOGA IM PARK 2019**

14:00 - 17:00 Uhr Eduard-Bach-Straße  
**BAUERNMARKT**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„DIE VIELFÄLTIGE PFLANZENWELT DES KURPARKS“**  
 Führung mit Kräuterexpertin Rita Lackinger

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**TANZTEE** Eintritt frei

18:00 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**„RUTH“ - FAMILIENMUSICAL**  
 von Birgit Minichmayr. Eintritt: ab € 15,20 (Kinder) und ab € 19,00 (Erwachsene). Karten: OETICKET und bei allen Raiffeisenbanken



<b>Samstag, 10. August 2019</b>	<b>Mittwoch, 14. August 2019</b>	<b>Samstag, 17. August 2019</b>
<p>13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> nach Trattenbach („Tal der Feitel- macher“), Rückkehr: Ca. 17:30 Uhr, Preis: € 26,00</p> <p>19:30 Uhr Kurpark Bad Hall (Pavillon) <b>„SUMMERSOUND IM PARK“ - KONZERT</b> „STEEL SLIDERS“ - Country &amp; Rock'n Roll. Eintritt frei. Bei Schlechtwetter findet das Konzert im Gästezentrum statt</p>	<p>15:00 - 17:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„REGIONALE KULINARISCHE VIELFALT“</b> Begleiteter Spaziergang zum „Holzhaus E1ns“, Beitrag: € 8,00 (inkl. Produkt- verkostung)</p> <p>20:30 Uhr Kirchenplatz Adlwang <b>SOMMERKINO</b> „DIESES BESCHEUERTE HERZ“ - Eintritt: € 6,00. Bei Schlechtwetter in der Bürgerhalle Adlwang</p>	<p>13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> Gleinkersee, Rückkehr: Ca. 17:30 Uhr, Preis: € 21,00</p> <p>13:30 Uhr Adlwang - „Bauer in der Haid“ <b>7. ADLWANGER KNITTELWERFEN</b> Anmeldung: 0650/45 503 42, Startgeld: € 20,00 (Moarschaft) 19:00 Uhr: Dämmerchoppen</p> <p>19:30 Uhr Kurpark Bad Hall (Pavillon) <b>„SUMMERSOUND IM PARK“ - KONZERT</b> mit „STÖGER, SWOBODA &amp; STEININGER“ - die größten Hits aus Rock &amp; Pop. Eintritt frei. Bei Schlechtwetter findet das Konzert im Gästezentrum statt</p>
<b>Sonntag, 11. August 2019</b>	<b>Donnerstag, 15. August 2019</b>	<b>Sonntag, 18. August 2019</b>
<p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>SONNTAGSTOUR MIT DEM E-BIKE</b> mit unseren Rad-Guides unterwegs in der Region rund um Bad Hall, Dauer ca. 2 Std.</p> <p>09:30 Uhr Tennisplatz/Kirchenplatz <b>KULTURFAHRT STIFT KREMSMÜNSTER</b> Führung durch die Kunstsammlungen, Rückkehr ca. 12:00 Uhr, Preis: € 25,00</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>	<p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b></p> <p>19:30 Uhr Kurpark Bad Hall (Pavillon) <b>„SUMMERSOUND IM PARK“ - KONZERT</b> „LINZER QUETSCHNSPÜLA“ (Volksmusik). Eintritt frei. Bei Schlechtwetter findet das Konzert im Gästezentrum statt</p>	<p>06:00 bis 13:00 Uhr Bahnhofplatz (Riano) <b>FLOHMARKT</b> jeden 1. und 3. Sonntag im Monat</p> <p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>SONNTAGSTOUR MIT DEM TREKKING-/CITYBIKE</b> mit unseren Rad-Guides unterwegs in der Region rund um Bad Hall, Dauer ca. 2 Std.</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>
<b>Montag, 12. August 2019</b>	<b>Freitag, 16. August 2019</b>	<b>Montag, 19. August 2019</b>
<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>WANDERUNG - „SALZSIEDERWEG“**</b> „Bad Hall und das weiße Gold“, Geh- zeit ca. 2 Std. Begleitung durch un- sere Wanderführer</p> <p>18:30 Uhr Stadtgemeindeamt Bad Hall <b>WALKING-TREFF</b></p>	<p>14:00 - 17:00 Uhr Eduard-Bach-Straße <b>BAUERNMARKT</b></p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„DIE VIELFÄLTIGE PFLAN- ZENWELT DES KURPARKS“</b> Führung mit Kräuterexpertin Rita Lackinger</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p>	<p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>
<b>Dienstag, 13. August 2019</b>	<b>Samstag, 17. August 2019</b>	<b>Montag, 19. August 2019</b>
<p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>STADTFÜHRUNG BAD HALL</b> Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme</p>	<p>07:00 - 12:00 Uhr Gasthaus Lamplhub <b>FLOHMARKT</b> Kaufen und verkaufen. Bei Schönwet- ter im Gastgarten, bei Schlechtwetter im Saal. Tel.: 07258/3683 Fam. Eder od. 0650/30 351 35 Fr. Kainrath</p> <p>09:00 - 10:00 Uhr Eingang Freibad - Schwimmbadstraße <b>YOGA IM PARK 2019</b></p>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>WANDERUNG - „KAPELLENWEG“**</b> „Ruhe und Kraft am Wegesrand“, Gehzeit ca. 3 Std. Begleitung durch unsere Wanderführer</p> <p>18:30 Uhr Stadtgemeindeamt Bad Hall <b>WALKING-TREFF</b></p>



**Dienstag, 20. August 2019**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**KULTURSPAZIERGANG  
PFARRKIRCHEN**  
Geschichtliches und Sehenswertes.  
Führung: Hilde Feichtmair. Freie  
Teilnahme

**Mittwoch, 21. August 2019**

15:00 - 17:00 Uhr Tourismusinfo/Kurhaus  
**„PFLANZENTIPPS VOM  
PROFI“**  
Begleiteter Spaziergang zum „Holz-  
haus E1ns“, Beitrag: € 8,00

**Donnerstag, 22. August 2019**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„SCHATZKISTE  
MUSEUM FORUM HALL“**

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**ABENDKONZERT -  
„GOLD UND SILBER“**  
mit dem Kurorchester Bad Hall, Ltg.:  
Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Freitag, 23. August 2019**

09:00 - 10:00 Uhr Eingang Freibad -  
Schwimmbadstraße  
**YOGA IM PARK 2019**

14:00 - 17:00 Uhr Eduard-Bach-Straße  
**BAUERNMARKT**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„DIE VIELFÄLTIGE PFLAN-  
ZENWELT DES KURPARKS“**  
Führung mit Rita Lackinger

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark/Pavillon  
**TANZTEE** Eintritt frei

13:30/13.35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT**  
ins Steyrtal, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr,  
Preis: € 24,00

**Samstag, 24. August 2019**

19:30 Uhr Kurpark Bad Hall (Pavillon)  
**„SUMMERSOUND IM PARK“  
- KONZERT**  
„TAKE-FIVE“ - Zauber von Akustikgi-  
taren - Latin, Flamenco, Rock & Blues.

**Sonntag, 25. August 2019**

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**SONNTAGSTOUR MIT DEM  
E-BIKE**  
mit unseren Rad-Guides unterwegs  
in der Region rund um Bad Hall,  
Dauer ca. 2 Std.

09:30 Uhr Tennisplatz/Kirchenplatz  
**KULTURFAHRT STIFT  
KREMSMÜNSTER**  
Führung durch die Kunstsammlun-  
gen, Rückkehr ca. 12:00 Uhr, Preis:  
€ 25,00

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark  
(Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT**  
mit dem Kurorchester Bad Hall.  
Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt.  
Eintritt frei!

**Montag, 26. August 2019**

13:30 Uhr Tourismusinfo/Kurhaus  
**WANDERUNG -  
„QUELLENWEG“\*\***  
„Der Ursprung der Jodsole“, Geh-  
zeit ca. 3 Std. Begleitung durch  
unsere Wanderführer

18:30 Uhr Stadtgemeindeamt Bad Hall  
**WALKING-TREFF**

**Dienstag, 27. August 2019**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**STADTFÜHRUNG BAD HALL**  
Geschichte und Kultur von Bad Hall.  
Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teil-  
nahme

**Mittwoch, 28. August 2019**

15:00 - 17:00 Uhr Tourismusinfo/Kurhaus  
**„REGIONALE SCHMANKERL  
FÜR ZUHAUSE“**  
Begleiteter Spaziergang zum „Holz-  
haus E1ns“, Beitrag: € 8,00

**Donnerstag, 29. August 2019**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„SCHATZKISTE MUSEUM  
FORUM HALL“**

**Donnerstag, 29. August 2019**

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark  
(Pavillon)  
**ABENDKONZERT -  
„ALLES WALZER!“**  
mit dem Kurorchester Bad Hall,  
Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt.  
Eintritt frei

**Freitag, 30. August 2019**

14:00 - 17:00 Uhr Eduard-Bach-Straße  
**BAUERNMARKT**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„DIE VIELFÄLTIGE PFLAN-  
ZENWELT DES KURPARKS“**  
Führung mit Kräutereexpertin Rita  
Lackinger

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark  
(Pavillon)  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 31. August 2019**

07:00 - 16:00 Uhr Pfarrhofgarten  
Pfarrkirchen u. 1.9.19  
**PFARRKIRCHNER  
FLOHMARKT**

Der Reinerlös kommt dem Kinder-  
garten und pfarrlichen Baumaß-  
nahmen zu Gute. Für ihr leibliches  
Wohl wird bestens gesorgt

09:00 Uhr - 10:00 Eingang Freibad  
- Schwimmbadstraße  
**YOGA IM PARK 2019**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
Hinterstoder/Steyr-Ursprung, Rück-  
kehr: Ca. 17:30 Uhr, Preis: € 22,00

19:30 Uhr Kurpark Bad Hall (Pavil-  
lon)  
**„SUMMERSOUND IM PARK“ -  
KONZERT**

„HEAVY PETTING - Songs der  
80er, live & unplugged. Eintritt frei.  
Bei Schlechtwetter findet das Kon-  
zert im Gästezentrum statt



## „PflegerInnen-Café“ für Bad Hall, Pfarrkirchen und Adlwang

*Beim neu geschaffenen „PflegerInnen-Café“ können sich PflegerInnen in entspannter Atmosphäre austauschen und Kraft tanken für ihre Arbeit. Auch die betreuten Personen profitieren, da sich die Zufriedenheit der PflegerInnen positiv auf die Betreuungsqualität auswirkt. Alle 24-Stunden-PflegerInnen im Raum Bad Hall, Pfarrkirchen und Adlwang sind herzlich dazu eingeladen.*

Die 24-Stunden-PflegerInnen – zumeist Frauen – leisten einen wertvollen Beitrag in unserer Gesellschaft. Pflegebedürftige Senioren können so in ihrer vertrauten Umgebung bleiben und mehr Lebens-

qualität genießen. Die PflegerInnen stammen zumeist aus Osteuropa und pendeln im Rhythmus von zwei bis sechs Wochen zwischen ihrem Heimatort und ihrem Dienort. Dort leben sie mit den betreuten Personen im Haushalt mit.

Das „PflegerInnen-Café“ wird von einem ehrenamtlichen Team der kath. Pfarren Bad Hall und Pfarrkirchen umgesetzt. Die Gemeinden Bad Hall, Pfarrkirchen und Adlwang tragen das Projekt. Weitere Kooperationspartner sind ReKI (Regionales Kompetenzzentrum f. Integration und Diversität) und Regionalcaritas.

Um möglichst viele PflegerInnen erreichen zu können,

sollte diese Information weitergegeben werden.

**Termine (offenes Kommen und Gehen ist möglich):**

Donnerstag, 26. September  
Donnerstag, 12. Dezember

jeweils von 14:00 bis 17:00 Uhr, im Pfarrhof Bad Hall, Margarethenplatz 3.

Kontakt und Informationen bei Christa Obereder,  
Tel.: 0664/88 58 35 55.



Die Initiatoren laden zum „PflegerInnen-Café“ ein. Foto: privat

**Autohaus Gegenleitner GmbH**  
A-4540 Bad Hall, Ing.-Pesendorfer-Straße 14  
T +43 7258 33444, kfz@hyundai-gegenleitner.at

- › Front- & Heckbeleuchtung
- › Warn- & Blinkanlage
- › Scheinwerfereinstellung
- › Kontrollleuchten & Anzeigen
- › Reifen
- › Klimaanlage
- › Scheibenwisch-/Waschanlage
- › Windschutzscheibe
- › Scheibenwischblätter
- › Batterie
- › Motorölstand/Filter
- › Bremsen u.v.m.

[www.hyundai-gegenleitner.at](http://www.hyundai-gegenleitner.at)

**AUTOHAUS GEGENLEITNER**  
Mit uns fahren Sie besser.



Entspannt in die Ferien -

**MIT DEM HYUNDAI URLAUBS-CHECK.**



Kommen Sie stressfrei in den Urlaub - unsere Werkstatt-Profis prüfen gründlich die wichtigsten Fahrzeugbauteile & Füllstände.



## Wochenend-Dienste der Apotheken

**3. und 4. August, 24. und 25. August**

Tassilo Apotheke Kremsmünster, Gablonzerstr. 17

**17. und 18. August**

Dreifaltigkeitsapotheke Bad Hall, Hauptplatz 7

**31. August und 1. September**

Kräuterapotheke Wartberg, Kräutergasse 1

**10. und 11. August**

Apotheke „Zum heiligen Benedikt“ Kremsmünster, Marktplatz 14

## URLAUBSTERMINE der ÄRZTE: Praktische Ärzte:

**Dr. Clemens HUBER** von 12. bis 23. August

**Dr. Franz STEHRER** von 22. Juli bis 9. August

**Dr. Oskar TAUBER** von 19. August bis 6. September

### Kinderarzt:

**Dr. Rainer STEFANITS** von 29. Juli bis 16. August  
(Nächste Ordination am 19. August ab 08:00 Uhr)

**In dringenden Notfällen:** Vertretung Gruppenpraxis  
Kirchdorf Tel.: 07582/62858

### Für Inserate und Basar

TV Tourismusregion Bad Hall,  
Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall,  
Tel.: 07258/7200,  
Mail: [info@badhall.at](mailto:info@badhall.at)  
[www.badhall.at](http://www.badhall.at)

### Infos für Veranstaltungen

#### \* Anmeldung Ausflugsfahrten/ Kulturfahrten

Bis Freitag 12:00 Uhr im  
Tourismusbüro Bad Hall  
Tel.: +43 7258/7200-0

#### Rückkehr:

Samstag – ca. 17:30 Uhr,  
Sonntag – ca. 12:00 Uhr

#### \*\* geführte Wanderungen

Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

**Programmänderungen vorbehalten!**

## BASAR

Wir suchen ab September 2019 eine/n Schulbusfahrer/ in für Kleinbusse im Raum Bad Hall/Pfarrkirchen auf geringfügiger Basis. Fa. Cityflizzer, Fr. Schickmair Tel. 0664/59 501 25.

**Reinigungskraft** für Unternehmen in Bad Hall gesucht. 1x wöchentlich Freitag oder Samstag ca. 4 Stunden, geringfügige Anstellung, Tel: 0664/45 67 196.

## Ärzte-Bereitschaftsdienst: Tel.: 141

## Bauernmarkt

*Eduard-Bach-Straße Bad Hall*  
jeden Freitag 14:00 - 17:00 Uhr

## TANZABENDE

### KURCAFE

Dienstag und Freitag von 19:00 – 22:00 Uhr

### GASTHOF LAMPLHUB

Mittwoch und Samstag ab 19:00 Uhr  
Sonntag ab 14:00 Uhr

### HERZOGTUM „HASENFALLE“ (Adlwang)

Freitag und Samstag ab 20:00 Uhr „Hasenparty de Luxe“

### LANDHOTEL SCHICKLBERG (Kremsmünster)

Dienstag ab 19:30 Uhr



*Nächster Redaktionsschluss:*

*Mittwoch, 14. August 2019*

*15:00 Uhr*

*[badhallerkurier@lwest.at](mailto:badhallerkurier@lwest.at)*

### Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall (Adlwang, Pfarrkirchen), vertreten durch Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Obmann Manfred Rabko.

Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.  
Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall  
Telefon: 0 72 58 / 36 46, Georg Rauh, Mobil 0664 / 9073 498  
E-mail: [badhallerkurier@lwest.at](mailto:badhallerkurier@lwest.at)  
Druck: Mittermüller, 4532 Rohr  
Anzeigen: Elke Kothgassner, TV Tourismusregion Bad Hall,  
Tel.: 07258/7200-15, Fax 07258/7200-20, E-mail: [info@badhall.at](mailto:info@badhall.at)  
Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat.  
Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at)

Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-  
Europaabo inkl. Postzustellung € 45,-  
Überseeabo inkl. Postzustellung € 75,-

[www.badhall.at](http://www.badhall.at)

Retouren an: Tourismusverband Bad Hall, Kurpromenade 1, A-4540 Bad Hall



**e-motion**  
e-Bike Welt Bad Hall

Erleben Sie eine große e-Bike-Typen Auswahl!

4540 Bad Hall, Ing. Pesendorfer Str. 25 - direkt an der B122  
Mo. bis Fr. 9:00 –18:30 und Sa. 9:00 – 15:00 Uhr  
07258/50 9 80 – [www.emotion-technologies.at/bad-hall](http://www.emotion-technologies.at/bad-hall)



Wir installieren Zufriedenheit!

**LETTENMAYR**  
Gas · Wasser · Heizung · Erdwärme

07258/3571 | [www.lettenmayr.at](http://www.lettenmayr.at)



Am Golfplatz 3, 4540 Pfarrkirchen/Bad Hall [www.liedl-immobilien.at](http://www.liedl-immobilien.at)

**liedl**  
IMMOBILIEN

Liedl Rudolf  
0676/3763212

ehrllich und dynamisch  
hier in Bad Hall

**Moderne Stadtwohnung**  
Parkplatz, Lift, Nähe Hauptplatz  
Wohnfläche 81 m<sup>2</sup>  
Toller Balkon mit Abendsonne  
3 Zimmer, Bad, extra WC  
Hell, modern, Zeitgemäß  
Bk inkl. Heizung :180,00  
**Miete : 730,00 €**



**B**  
BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE

**BERNHARD PLASS GmbH.**

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27  
Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10

Sämtliche Erdbewegungen

NEU: LKW mit KRANAUFBAU